

NASLOV—ADDRESS  
Glasilo K. S. K. Jednote  
6117 St. Clair Avenue  
Cleveland 3, Ohio  
Telephone: HEnderson 3912

Naša narodna in verska  
zavednost se kaže  
v tem, da damo svoje  
otroke zavarovati pri  
K. S. K. Jednoti!

Entered as Second Class Mail



Kovach Edward  
Shawnee Ave.  
18621 169

Entered as Second Class Mail  
Entered 12th 1923, at the Post Office at Cleveland, Ohio. Under the Act of August 12th 1912. Accepted for Mailing at Special Rate of Postage Provided for in Section 1103, Act of October 3rd 1917. Authorized on May 22nd 1918.

NO. 35 — ŠTEV. 35 CLEVELAND, O., 28, AVGUSTA (AUGUST), 1946 VOLUME XXXII—LETO XXXII

## Par uvodnih besed k poročilu o vzorni konvenciji

Ravnokar smo prišli domov iz daljne zapadne države Colorado in njenega prijaznega mesta Pueblo, kjer smo v četrtek 22. avgusta malo pred polnočjo zaključili 21. redno konvencijo KSKJ.

V naslednjih izdajah Glasila bomo čitali ne samo konvenčni zapisnik, temveč tudi raznovrstna druga poročila s konvencije ali v zvezi s konvencijo. Brali bomo marsikaj o čudovitih krajih, ki smo jih videli, in o ljudeh z zlatim srcem, ki smo jih srečali. Priobčili bomo tudi več slik s konvencije. Kako radi bi že danes vse to napravili, pa ni mogoče. Cela vrsta tednov bo potekla, preden bomo mogli do konca objaviti vso konvenčno tvarino in dati duška svojim vtisom. V teh kratkih dnevih konvencije smo vsi veliko doživelji in veliko storili, ali za danes cenjenim čitateljem in čitateljicam ne moremo podati več, kar le nekaj splošnih obrisov in par uvodnih besed.

Delegat, ki so videli že celo vrsto konvencij, naših in drugih, so izjavil, da lepe pripravljene in bolj smotreno izvedene konvencije še niso videli. Navadno vsak še doda, da tako lepe in uspešne konvencije morda ne bomo imeli nikdar več. Nobeden izmed nas si ne more predstavljati, kako bi bilo mogoče v kateri koli drugi slovenski naselbini v Ameriki pripraviti za delegacijo vse tako fino, udobno, izredno, prirčno in nepozabiljivo, kakor so nam pripravili vrlji Puebločani. O podrobnostih in osebah, ki so bile za vse to odgovorne, bomo pogroma slišali več in več. Tako močni vtisi se ne bodo dali izlepa pozabiti. In česar nam je polno srce, mora priti na dan. Danes pribujemo samo prvo besedo k dolgemu slavoslovju, ki se je porajal v naših srech v tistih dnevih, ko so se rojaki in rojakinje pri KSKJ iz vseh krajev Amerike zbrali na konvenciji v gostoljubnem Pueblo v slikoviti Koloradi.

Zakaj bomo vedno z veseljem mislili na to konvencijo?

Najprej zaradi zlatih src naših rojakov in rojakinj v Pueblo, pa tudi celega Pueblo sploh. Storili so vse, da so ustvarili med nami najlepše razpoloženje. Storili so toliko, kolikor bi nikjer drugje ne mogli storiti. Pa tudi naravna lepota kraja, kjer se je zbrala konvencija, je bila pripomoček k splošnemu uspehu. Saj smo se počutili, kakor da smo doma v Sloveniji na krasnih gorenjskih planinah.

Družič, konvencija je tako lepo uspela zaradi živega zanimanja našega članstva za napredek Jednote. Živahno je razpravljalno na sejah, vestno je objavljalo svoja priporočila v Glasilu.

Tretjič, ta uspeh moramo pripisovati delavnosti, izkušnji in dalekovidnosti našega glavnega odbora, posebno vodilnih glavnih uradnikov, ki so skrbno zasledovali, kaj članstvo želi, in pripravili primerno rešitev za vsako zadevo. Vsi vemo, da smo imeli celo vrsto resnih problemov. Ni jih bilo lahko rešiti na tak način, da bi bilo na vse strani prav in da se ne bi iz njih rodili še resnejši problemi. Ali glavni odbor je svojo nalogo mojstversko rešil in dokazal, da se članstvo ne varja, ko mu polnoma zaupa. Prav tako je bilo konvenčno vodstvo v najboljših rokah.

Cetrtič: V istem smislu je delala delegacija. Delegat je bil razvrščen po raznih konvenčnih odborih. Vsak je imel svojo delo, veliko dela. Treba je bilo prerezeti nebotri stvari, ozirati se na nešteto nasprotuoči si mnenj. Po vsod je bilo treba najti najboljšo in najbolj zadovoljivo pot in to v zelo omejenem času. Odbori so izvršili svojo nalogo sijajno.

Tako se je zgodilo, da je bila ena največjih in najbolj važnih konvencij KSKJ skončana v štirih dneh in je vsak delegat odšel domov z upravičeno zavestjo, da ni šel zaston na konvencijo, ampak je storil svoje najboljše in vsi drugi so storili enako. Izravnani so vsi problemi, ki so nastali v zadnjih štirih letih ali pa še prej. Začrtane so jasne smernice za bodočnost. Zato gledamo vse z največjim zaupanjem naprej. Vsi čutimo, da naša organizacija stoji na pragu še vse bogatejše in polnejše prihodnosti, kakor je bila njenā častna in slavna preteklost. In ta ogenj, ki smo ga prinesli s konvencije v Pueblo, bo gorenje na okrog, dokler njegovi plameni ne zajamejo vsega našega članstva. KSKJ prihaja na dan!

### DA BOSTE VEDELI

Vsled konvencije in pred njo spominskih naznanih in raznih sej gl. odbora je bil vaš urednik odsoten iz Clevelandsko skoraj dva tedna. Zadnjo številko Glasila, ki je izšla med konvencijo, to je 21. avgusta, je iz prijaznosti uredil Mr. James Debevec, urednik Ameriške Domovine, in se mu za to uslužno najiskrenejše zahvaljuje. Kar je bilo nujnega, je bilo vse sproti priobčeno, drugi pa čaka. Prav tako čaka vsa korespondenca glede slik, mi za mladinske naraščaj pri klijejev, oglasov, smrtnih in K. S. K. Jednoti!

Ivan Račič.

Zavzemimo se z vsemi močmi za mladinske naraščaj pri klijejev, oglasov, smrtnih in K. S. K. Jednoti!

4. S 1. januarjem 1947 dobi

## Nekaj važnejših konvenčnih odredb

1. Posebni asesment 10c na urednik in upravnik Glasila mesec za patriotski sklad bo s 1. januarjem 1947 ukinjen. Ves prebitek v tem skladu bo prijet v splošni stroškovni sklad.

2. Jednota bo po možnosti plačevala asesment za vse 70 letne člane in članice. Podrobnosti bodo objavljene v konvenčnem zapisniku.

3. Društveni tajniki in tajnice bodo ob koncu vsakega leta prejeli iz glavnega urada po 25c za vsakega mladinskega člana ali članico pri njihovem društvu.

4. S 1. januarjem 1947 dobi

8. Društveni tajniki in tajnici delno pomočno moč, da bo tako mogoče posvetiti več pozornosti angleškemu delu Glasila ali "Our Page."

5. Konvencija je naklonila \$1000 za slovenske begunce v starem kraju in \$1000 za novo otroško bolnišnico v Ljubljani, kadar bo ta zgrajena.

6. Sklenjeno, da se Jednota odslej ne bo vtipala v nobeno drugo politiko kakor v politiko za rast, napredek in okrepitev KSKJ.

7. Prihodnja konvencija K. S. K. J. bo leta 1950 v Milwaukee, Wis.

9. Jednota bo izplačevala operacijske podpore v več slučajih, kakor do sedaj. Podrobnosti bodo objavljene v zapisniku.

10. Konvencija je odredila, naj se vključi v konvenčni zapisnik tudi času primerni govor puebelskega škofa Most Rev. Joseph C. Willging, D.D., na konvenčnem banketu. Objavljen bo tudi v slovenski prestavbi.

Kranjsko - Slovenska Katoliška Jednota je prva in najstarejša slovenska bratska podpora organizacija v Ameriki

Cuvajmo K. S. K. Jednoto, mater vse skupnosti ameriških Slovencev!

## Vesti iz slovenskih naselbin

Chicago, Ill.:

—V začetku tega meseca sta se v cerkvi sv. Štefana poročila Henry Bogolin in Ann Zorko. Nadalje sta se poročila istotom Joseph Cerjanec Sr. in Emily Retel. V nedeljo 1. septembra pa se bosta poročila John Blatnik in Angeline Mlakar, hčerka družine John Mlakarjev in cerkvena pevka.

—V začetku avgusta je umrl Louis J. Bogolin iz 5051 S. Kenneth Ave., star 52 let in doma iz Mrtic, fara Leskovec pri Krškem.

Cleveland, Ohio:

—V spremstvu Mrs. Genovefe Zupan iz Collinwooda so se oglašile v uredništvu Glasila Mrs. Theresa Skrabec, tajnica dr. Marija Pomagaj št. 184 iz Brooklyn, N. Y., Mrs. Jennie Toncich, tajnica dr. sv. Ane iz New York City, ter njena hčerka in blagajničarka istega društva, Miss Emmy Toncich. Obeta tajnici sta bili na konvenciji v Pueblo. Vse naštete prijazne rojakinje so zalotile urednika pri natepanju pravega starokrajskega koruznega kruha, ki ga zdaj morda na celem svetu ni mogoče drugje kupiti, kakor v Clevelandu. Tudi v New Yorku in Brooklynu se ga ne dobi, pa pravijo, da jim ni nič žal, ker imajo rajši potico. Vsem hvala za prijazni obisk.

—Društvo Presv. Imena fare sv. Jožefa bo imelo svoj letni piknik v nedeljo 8. sept. Toliko v kratko naznalo članom, da se bodo vedeli ravnati.

—V nedeljo 1. sept. bo pa medeni piknik v Lemontu na ameriških Brezjah. Father John spet vladivo vabi vse Jolietčane kakor seveda tudi vse rojake iz drugih krajev, da pridejo na piknik, kjer bo, kakor on zna, imenito postregel s svojimi sladkimi dobratami, kakor vemo že iz prejšnjih medenih piknikov. Zato bodo jolietski rojaki z veseljem pohleti tisto nedeljo v Lemont in z rojaki drugih naselbin uživali medene sladkosti, obenem bodo pa prosili Marijo Pomagaj za pomoč v teh razburkanih časih.

—Dne 20. avg. je naglooma umrla Elizabeth Krašovec na 819 Cora St., stara 32 let. Zapušča tri brata in tri sestre ter več drugih sorodnikov. Pogreb je bil iz cerkve sv. Jožefa na farni pokopališču dne 23. avgusta. — M. H.

Lorain, Ohio:

—Tukaj je umrl trgovec Joseph Urbas, doma iz Rakeka na Notranjskem. Zapušča sončo in odraslo družino.

New Kensington, Pa.:

—Novomašnik Rev. Ferdinand B. Demsher je bil imenovan za duhovskega pomočnika pri tukajšnji italijanski cerkvi, ki je bila predelana iz hiše srečnega ameriškega zakladnika tajnika Andrew Meliona.

New York City, N. Y.:

—Umrl je Ivan Malalan, 55, rojen na Opčinah pri Trstu. Bil je vdovec brez otrok.

### STANOVANJE V CLEVELANDU

—išče urednik Glasila. Majhna družina, vsi odrasli. Pokličite HEnderson 3912.

### PISMO IMAMO ZANJ

Mr. Ludvik Krmelj iz vasi Brinje, občina St. Rupert na Dolenjskem, ima na uredništvu Glasila pismo, ki mu ga pošilja mladi jolietski rojak Her- beguev in Italiji.

# ZAPISNIK

## polletne seje glavnega odbora KSKJ na glavnem uradu v Jolietu 12., 13. in 14. avg. 1946

### Nadzorni odbor pregledal račune

V pondeljek 12. avgusta ob 9. uri zjutraj so se zbrali na gl. uradu glavni nadzorniki in nadzornice George J. Brince, Mary E. Polutnik, Frank Lokar, John Pezdirtz in Mary Hochevar, da pregledajo račune vsega Jednotinega poslovanja od 1. januarja do 30. junija 1946. Začeli so pregledovati račune načelnice mladinske in ženske aktivnosti, nadalje račune vodje atletike, ter bančno knjižico, čeke in poslovne knjige upravnika Glasila. Ko so bili z vsem tem gotovi, so se prepričali, da so Jednotini bondi in vrednostne listine na mestu in v redu, denar na banki, kakor kažejo računi, nakar so se lotili ogromnega dela in vsteno pregledali vse račune Jednotinega poslovanja na gl. uradu. Pregledovanje je bilo končano v tork 13. avgusta zvečer.

### Seja celega glavnega odbora

Sreda, 14. avg. ob 9:30 dopoldne

Glavni predsednik John Germ otvoril sejo. Duhovni vodja moli. Nato čita glavni tajnik imena glavnih odbornikov. Načoči so: John Germ, John Zefran, Math Pavlakovich, Michael Cerkovnik, Johanna Mohar, Joseph Zalar, Louis Zeleznikar, Rev. M. Butala, George J. Brince, Mary E. Polutnik, Frank Lokar, John Pezdirtz, Mary Hochevar, Frank J. Gospodaric, Martin Shukle, Rudolph J. Rudman, John Decman, Mary Kosmerl, John Oblak, John Terzelich, John Bevec, Luke Matanich, Ivan Racic, Jean M. Tezak.

Opravičilo in naznani, da prideta na sejo popoldne sta poslala: Dr. Joseph E. Ursich in Joseph Zorc.

Zbrani odbor ju opraviči, kakor tudi naslednja dva gl. odbornika, ki sta poslala pismeno poročilo in opravičilo, zakaj sploh ne moreta priti na sejo: George Pavlakovich in Joseph Russ.

Za zapisnikarja seje je imenovan Ivan Račič.

Sledijo poročila glavnih odbornikov.

**George J. Brince**, predsednik nadzornega odbora, poroča, da je nadzorni odbor temeljito opravil svoje delo in našel vse v najlepšem redu; vsi računi in vse poslovne knjige se lepo ujemajo. Nato se ostalem nadzornemu odseku kakor tudi celemu gl. odboru zahvali za idealno bratko sodelovanje ves čas v zadnjih šestih mesecih. Njegovo poročilo sprejeto. Isto poročajo drug za drugim 1. nadzornica **Mary E. Polutnik**, 2. nadzornik **Frank Lokar**, 3. nadzornik **John Pezdirtz**, in 4. nadzornica **Maria Hochevar**. Njihova poročila sprejeta.

**Gl. predsednik John Germ** poroča:

Castiti sobrat duhovni vodja, spoštovani sobratje in sestre gl. uradniki in uradnice. Ob tej priliki vas vse skupaj iskreno pozdravljam.

Danes smo se zbrali, da rešimo in pripravimo vse potrebno za 21. konvencijo, ki se bo pričela prihodnji pondeljek 19. avgusta 1946 v Pueblo, Colo.

Pri zborovanju meseca januarja je gl. odbor na moje priporočilo odredil predkonvenčno kampanjo za pridobivanje novega članstva in nove zavarovalnine. Z določbo, da bo vsak kddor v teku kampanje pridobi predpisano kvoto nove zavarovalnine, razen drugih nagrad postal častni gost 21. konvencije, se je kampanja uradno začela 1. aprila, zaključila pa 30. junija 1946.

Ta kampanja je bila ena izmed najuspešnejših. Pridobila se je zelo lepa svota nove zavarovalnine. Bolj podrobno o tem bo poročil sobrat gl. tajnik. Nič manj kot 29 agilnih članov in članic si je s svojo pridostojnostjo prislužilo ime in pravico biti častni gostje 21. konvencije v Pueblo, Colo.

Častni gostje so:

Dr. št.	Ime in kraj:
1	John Prah, Chicago, Illinois
2	John Vidmar, Joliet, Illinois
2	Miss Elizabeth Vidmar, Joliet, Illinois
7	Henry Jesick, Pueblo, Colorado
29	Michael Setina, Joliet, Illinois
29	John Umek, Joliet, Illinois
50	Edward Adlesic, Pittsburgh, Pa.
53	Joseph Zorc, No. Chicago, Illinois
59	John Habyan, Eveleth, Minn.
72	Michael Cerkovnik, Ely, Minn.
78	Caroline Pichman, Chicago, Illinois
78	Pauline Kobal, Chicago, Illinois
81	Sida Jevnikar, Pittsburgh, Pa.
87	Math Krall, Joliet, Illinois
108	Mary Cohil, Joliet, Illinois
108	Miss Agnes Govednik, Joliet, Illinois
127	Miss Mary Cepon, No. Chicago, Illinois
127	Jennie Petrovic, No. Chicago, Illinois
128	Barbara Perkovich, Etna (Pittsburgh), Pa.
143	Louis Zeleznikar Jr., Joliet, Illinois
153	John Boles, Strabane, Pa.
153	Frances Bevec, Strabane, Pa.
157	Miss Frances Ribich, Sheboygan, Wis.
160	Josephine Toplikar, Kansas City, Kansas
163	Matt Brozenich, Pittsburgh, Pa.
165	Mary Petrich, West Allis, Wisconsin
169	Joseph Ferra, Cleveland, Ohio
181	Dorothy Dermes, Steelton, Pa.
249	Josephine Prazen, Detroit, Mich.

Gori našteji so pridobili nad \$850,000 nove zavarovalnine, zato pa čast komur čast! V imenu Jednote se jim najlepše zahvaljujem za njihovo požrtvovalnost.

Poleg teh je pa sodelovalo v kampanji nebroj drugih sobratov in sester. Dasi kvote niso dosegli, so pa veliko pripomogli, da se je ta predkonvenčna kampanja zavrsila z največjim uspehom. Tudi njim in vsem krajevnim društvom in uradnikom in uradnicam izrekam na tem mestu iskreno zahvalo za vse delo, ki so ga naredili v tej kampanji.

Meseca aprila t. l. me je društvo sv. Jeronima št. 153, Strabane, Pa., povabilo, naj se, ako le mogoče, udeležim prireditve tega društva na čast vračajočim se članom-vojakom. Obenem s sobratom Zalarjem in gl. uradnikom iz Pennsylvania sem se te prireditve z največjim veseljem udeležil. Bila je nekaj izred-

no finega. To društvo je svoje člane-vojake prav lepo počastilo. Zato izrekam celemu društvu in njegovim uradnikom v imenu KSKJ najlepšo zahvalo.

Nazaj grede proti domu sem se tudi udeležil KSKJ kegljaške tekme v Milwaukee, Wis., ki so bila na njej letos razna društva zelo povoljno zastopana.

Vse drugo poslovanje Jednote se vrši redno in normalno. Med menoj in vsemi gl. uradniki vlada vzorna kooperacija in sloga. Za vse se vam lepo zahvaljujem in upam, da bomo složno delovali tudi na konvenciji in vseskozi do konca našega sedanega termina, ki nam vsem poteče s koncem tekočega leta.

S tem končam to svoje skromno poročilo ter vas prosim, bodite pri zborovanju pazljivi, da bomo na ta način naše delo čim prej izvršili.

John Germ.

Poročilo gl. predsednika sprejeto.

**John Zefran**, 1. podpredsednik, poroča: Da ne bom ponavljal istega, kar bo priobčeno ta teden v Glasilu kot moje konvenčno poročilo in priporočilo, naj samo to omenim, da sem v letoski kampanji osebno navduševal gotova društva in njihove tajnike za delo v kampanji in jim posebno priporočal spremembu stare vrste certifikatov v zavarovanju katere kolik nevejše vrste. Konvenciji pa priporočam slogan, kakor je bila med gl. odborom zadnja štiri leta. — Sprejeto.

**Math Pavlakovich**, 2. podpredsednik, poroča: Zadnjih šest mescev je bilo zame glavno delo pomagati v kampanji in pripravah za kegljaško tekmo v Pittsburghu. Pri prvem in drugem se je naše društvo št. 50 dobro odzvalo. Priporočam, da še nadalje z vso silo delujemo, da članstvo stare certifikate zamenja za nove. Končno moram reči, da je med gl. odborniki celo zadnja štiri leta vladala idealna sloga. Želim, da bi še nadalje bilo tako. — Sprejeto.

**Joseph Leksan**, 3. podpredsednik, poroča: Kaj izrednega nimam poročati. Kadar sem bil povabljen, da zastopam K. S. K. J. na raznih prireditvah, sem se vedno odzval, če mi je bilo količk mogoče. V zadnji kampanji smo v našem okrožju skušali storiti največ, kar smo mogli. — Sprejeto.

**Michael Cerkovnik**, 4. podpredsednik, poroča: Ker vem, da boljšega ne morem narediti za Jednoto, kakor da jí pridobi čim več novega članstva in nove zavarovalnine, sem se z vso vnemo lotil kampanjskega dela in res dosegel zelo lep uspeh. — Sprejeto.

**Johanna Mohar**, 5. podpredsednica, poroča: V vsaki kampanji se potrudim, kar se najbolj morem, tako sem se tudi v letoski. Naše društvo, kjer sem tajnica, je že 19 let prvo med ženskimi društvami KSKJ in je tudi v letoski kampanji pridobilo največ novih članic. Na kegljaško tekmo v Milwaukee smo letos poslale kegljat devet skupin. — Sprejeto.

**George Pavlakovich**, 6. podpredsednik, ni navzoč, ker mu delo ne dopušča. Zbrani gl. odbor ga oprosti. Prebrano pa je njegovo pismo. Trudil se je v kampanji in navduševal zanje na sejah. Posebno je priporočal spremembu starih certifikatov. Štirimesečna stavka v njegovem kraju (Denver, Colo.) je došla uspeha preprečila. Želi vsem srečno pot na konvencijo. — Sprejeto.

**Joseph Zalar**, glavni tajnik, poroča:

Poročilo glavnega tajnika

Sobrat predsednik, prečastiti gospod duhovni vodja, sestrate gl. uradniki in uradnice. Ob tej priliki vas vse skupaj iskreno pozdravljam.

V čast mi je, da Vam zamorem poročati o poslovanju Jednote v prvi polovici tekočega leta. Prosim sledite mojemu poročilu in če bo kateri izmed Vas želel kaj več pojasnila, bom na vprašanja rad odgovoril.

### FINANCA—Aktivni oddelek

#### Dohodki:

Prejeli od društev	\$342,508.68
Obresti	83,465.21
Najemnina	5,494.00
Dobiček pri prodanih in dozorelih obveznicah	14,140.11
Dobiček pri prodaji posestva	3,315.77
Razni drugi prejemki	13,021.78

Sestmesečni dohodki ..... \$ 461,945.55

#### Izplačila:

Plačane podpore	\$212,713.61
Razna druga izplačila	71,588.77
Sestmesečna izplačila	\$ 284,302.38
Prebitek	177,643.17
Preostanek 1. januarja 1946	5,915,251.61

Prebitek 30. junija 1946 ..... \$ 6,092,894.78

#### Pregled imetja:

Obveznice	\$ 4,845,376.98
Prebitek	188,682.19
Razna Jednotina posestva	112,700.00
Posojila na hipoteke	33,349.27
Posojila na certifikate	132,559.68
Bančne vloge	25,000.00
Vloge pri hranilnicah	300,000.00
Stipendijski sklad	3,218.56
Preferred Stocks	252,565.50
Cekovni račun	199,442.60
	— \$ 6,092,894.78

Jednoti pripadajoč denar 30. jun. 1946

še ne plačan oziroma vplačljiv:

Še ne plačani asesment	\$ 13,931.38
Obresti in dividende	41,124.27
Sklad neplačanih posmrtnih	30,944.69
Kazni drugi dohodki	2,201.76
Inventar	10,193.29
	— \$ 98,395.39

Skupno imetje ..... \$ 6,191,290.17

#### Dolg:

Neplačane podpore	\$ 15,041.60



</tbl\_r

## ZAPISNIK

(Nadaljevanje s 2. strani)

## Konvencija

Kakor veste, zborujemo tuk pred konvencijo. Iz raznih poročil, ki so bila v Glasilu objavljena, vam je znano, da bo za delegacijo iz Chicago do Pueblo, Colo., pripravljen poseben vlak. Proti Pueblo, Colo., se bomo poslužili Rock Island železnice, za povratek proti domu pa bomo imeli zopet poseben vlak Burlington železnice.

Ker bo treba že 16. t. m. opoldan odpotovati, zato priporočam, da bi se to vpoštevalo in da bi ne tratili preveč časa tako, da bo naše zborovanje pravočasno zaključeno.

To je moje poročilo za sedaj. O raznih drugih zadevah, ki jih imam na rokah, bom pozneje poročal.

Joseph Zalar, gl. tajnik.

14. avgusta 1946.

Poročilo gl. tajnika z odobravanjem sprejeto.

Louis Železnikar, pomožni tajnik, poroča, da ni sestavil posebnega poročila za to sejo, ker je njegovo delo tesno povezano z delom gl. tajnika. Kar pa je želel povedati, je bilo vse priobčeno že v zadnjem Glasilu. — Sprejeto.

Matt F. Slana, gl. blagajnik precita svoje pripravljeno poročilo:

## Report of the Supreme Treasurer

Rev. Spiritual Director and Members of the Supreme Board:

The reports submitted to you by Supreme Secretary Bro. Zalar show that we have made Ledger Assets gains of \$177,643.17 in the Adult Department and \$23,821.11 in the Juvenile Department for the first half of 1946, or a total gain of \$201,464.28 in both departments, and that the total Ledger Assets as of June 30, 1946 amounted to \$6,463,070.04. The reports also show an increase in total membership, so that on June 30, 1946 we had 29,101 Adult and 11,531 Juvenile members, or a total of 40,632 members.

The recent "Fly to Pueblo Campaign" came to a successful conclusion on June 30, 1946 with the writing up of a large number of new members, the surprising number of individual member insurance increases, and the conversion and exchange of the old A and B certificates for the newer forms of insurance. At this time I wish to extend my congratulations and thanks not only to the winners (the Convention Honorary Guests) but also to the other members who thru their excellent efforts made the campaign so successful.

For the regular order of business of this meeting, I would like to present a recommendation for your consideration, and that is the question of the local Secretaries Juvenile Membership Compensation, which we now pay during the month of January or February for the membership of the preceding year. I think that it would be advisable to pay the compensation in the month of December for the membership attained as of November 30th of each year.

In concluding my report, I wish to thank the Supreme Officers, the local lodge Officers and Members, and the Office Force for the splendid cooperation given me in the performance of my duties.

Matt F. Slana, Supreme Treasurer.

Porocilo sprejeto.

Rev. Matthias J. Butala, duhovni vodja, poda naslednje poročilo:

Brat predsednik in ostali glavni odborniki in odbornice: Splošno poročilo o zadnjih štirih letih sem že podal v Glasilu.

Za to leto manjka še 27 društev, ki mi niso poslala velikočnega poročila. Tem sem pisal pred kratkim, naj to takoj storijo ali pa naj prinesejo poročilo na konvencijo.

Pisal sem tudi vsem tistim, kateri so meni naznanjeni, da niso storili svoje velikočne dolžnosti. Izročil sem tudi glavnemu tajniku imena vseh onih, ki so se poročili izven Cerkve.

Hvalezen sem Mr. Zalarju in Mr. Železnikarju, in Mr. Dečmanu, ker so vedno skrbeli, da se verska pravila natančno izpolnjujejo, in so mi vedno šli na roke. Ako bodo vsi društveni odborniki tako zvesto sodelovali z duhovnim vodjem kot sodeluje glavni odbor, je gotovo, da bo Jednota vedno ostala katoliška v resnicu.

Rev. M. J. Butala.

Porocilo duhovnega vodje sprejeto. Na poziv in dano znamenje predsednika sobrata Germa vsi navzoči vstanejo v znak odobravanja in spoštovanja.

Sedaj pridejo na vrsto poročila finančnega odseka.

Joseph Zalar ima kot tajnik finančnega odseka pripravljeno posebno poročilo, ki ga precita, vmes pa nekatere točke bolj podrobno opiše in razloži. Med drugim razloži razliko med kupno ali tržno ceno bondov in njihovo celno vrednostjo (par value) in kako se razlika izplača v teku let in v toliko višjih obrestih. Pri naši Jednoti so zdaj zneski za mesečne asementne preračunani na takih podlagi, da bi šlo vse prav, če bi Jednota od svojega denarja dobivala tri in pol odstotne obresti. Prejšnja leta jih je dobivala in še više, ali sedaj sploh ni več mogoče nikjer varno investirati denarja, da bi prinašal po tri in pol odstotke obresti. Neprenehoma je treba zasledovati bondni trg in včasih, kadar pride ugoden trenutek, delovati bliškovito hitro. Večkrat se tržne cene bondov spremnijo ne samo vsak dan, ampak večkrat na dan. Finančni odsek ima veliko dela in veliko skrbi in opravlja svoje delo tako vestno, da prav gotovo zasluži najlepšo zaupnico na konvenciji. Pripravljeno poročilo pa se glasi:

REPORT OF SECRETARY OF FINANCE COMMITTEE  
FROM JANUARY 1st TO JUNE 30th, 1946, INCL.

## PAYMENTS RECEIVED

Principal Payments on Mortgage Loans	\$ 35,245.77
Interest Payments on Mortgage Loans	3,530.24
Principal Payments on Land Contracts	3,365.10
Interest Payments on Land Contracts	933.13
Interest on Regular Savings Accounts	70.83
Dividends on Federal Savings & Loans	2,649.92
<b>REAL ESTATE LOANS</b>	
Mortgage Loans Made	\$ 42,550.00

## ADULT DEPARTMENT — BONDS SOLD, REDEEMED ETC.

<b>FIRST HALF OF YEAR 1946</b>			
Siou City Gas Company 4%	\$ 10,350.00	\$ 10,000.00	\$ 10,000.00
Siou City Gas Company 4%	25,875.00	26,718.75	25,000.00
Sheffield Alabama 4½%	9,054.50	7,201.89	7,000.00
Malvern School District Ark. 3½%	15,980.00	14,070.00	14,000.00
Malvern School District Ark. 3½%	6,840.00	6,030.00	6,000.00
Garfield New Jersey 4%	17,310.00	15,000.00	15,000.00
Cleco Town Illinois 6%	5,000.00	5,293.32	5,000.00
Wichita Falls Texas 3%	5,462.50	5,000.00	5,000.00

U. S. Treasury 2½'s...	53,187.50	50,156.25	50,000.00
Chicago Daily News 3½'s...	16,320.00	16,400.00	16,000.00
Dearborn Michigan 4½'s...	20,000.00	20,647.96	20,000.00
Great Northern Railway 3½'s...	26,437.50	25,510.00	25,000.00
New York, Chicago, St. Louis RR 3½'s...	21,100.00	20,800.00	20,000.00
Scranton-Spring Brook 5's...	25,500.00	24,875.00	25,000.00
Federal Land Bank 3's...	10,000.00	10,750.00	10,000.00
Port of New York Authority 3's...	20,600.00	19,018.75	20,000.00

Total Bonds Sold, Redeemed, etc. \$ 288,997.00

Gross Profit on Sale of Bonds \$ 14,140.11

Loss on Sale of Bonds 2,615.03

## NET PROFIT ON BONDS \$ 11,525.08

## JUVENILE DEPARTMENT

Sheffield Alabama Water 4½'s...	\$ 6,392.50	\$ 5,140.37	\$ 5,000.00
Wichita Falls Texas 3½'s...	10,925.00	10,000.00	15,000.00
U. S. Treasury 2½'s...	16,518.75	15,454.09	15,000.00
U. S. Treasury 2½'s...	3,481.88	3,244.50	3,000.00
U. S. Treasury 2½'s...	5,318.75	5,000.00	5,000.00
U. S. Treasury 2½'s...	5,318.75	5,015.63	5,000.00
U. S. Treasury 2½'s...	10,637.50	10,162.50	10,000.00

Total Bonds Sold, Redeemed, etc. \$ 58,593.13

Gross Profit on Sale of Bonds \$ 4,475.44

Loss on Sale of Bonds 802.54

## ADULT DEPARTMENT — BONDS PURCHASED

## FIRST HALF OF 1946

Wabash Railroad Company 3½'s...	\$ 21,250.00	\$ 20,000.00
Southern Pacific Railroad 2 7/8's...	25,375.00	25,000.00
U. S. Savings Bond 2½'s...	100,000.00	100,000.00
U. S. Treasury 2½'s...	62,962.50	60,000.00
Scranton-Spring Brook Water 2 7/8's...	25,625.00	25,000.00

Total Bonds Purchased \$ 235,212.50

\$ 230,000.00

## JUVENILE DEPARTMENT

## (No Bonds Purchased During First Half of 1946)

Total Interest Received on Bonds \$ 73,139.90

Less Accrued Interest on Bonds Purchased 802.54

\$ 72,337.36

Plus Interest Received on Unlisted Assets (Defaulted Bonds) 557.20

\$ 71,780.16

JOS. ZALAR.

Poročilo tajnika finančnega odseka sprejeto.

John Germ, kot predsednik finančnega odseka in za njim posamezni odborniki Frank J. Gospodaric, Martin Shukle, Rudolph G. Rudman in George J. Brince poročajo na kratko vsi v istem smislu, da se popolnoma strinjajo s poročilom sobrata Zalarja kot tajnika finančnega odbora, da so svoja pripravljena poročila in priporočila objavili v Glasilu ter da so veseli Jednotnega napredka v teh posebej težkih časih za uspešno investiranje denarja. — Njihova poročila zapovrstijo odobreni.

Brat Zalar pojasni še par zadev: Jednota se poslužuje strokovnih precenjevalcev. Njihovo najnovješče poročilo kaže, da so Jednotini bondi danes na bondnem trgu vredni skupno četrtek milijona dolarjev več, kakor pa znaša njihova vključena vrednost, na podlagi katere so sestavljeni računi in pregledi o Jednotnem premoženju. Po vsej pravici se torej lahko trdi, da ima Jednota v sedanjih razmerah svoj denar sijajno dobro investiran.

Pride na vrsto poročilo o delu porotnega odseka.

John Dechman, predsednik porotnega odseka, pove, da je pripravil obširnejše poročilo, ki izide v Glasilu ta teden in krije tudi zadnjega pol leta. Zadnjih šest mesecev so bile pritožbe redke in večinoma malenkostnega značaja, nivoje pritožbe radi volitve delegatov. Več o vsem tem bo razvidno iz Glasila. Ker ne premoremo še toliko, da bi Jednota lahko imela razne svoje zavode za člansvo, kakor sirotišnice in podobno, druge poti pri nas zaenkrat ni, da se čut fraternalizma ali navdušenja za bratsko zavarovanje ohrani, kakor da se naše seje spet oživijo. To se mora zgorditi za vsako ceno. Bil je na sejah raznih društev. Skoraj povsod je slika ista: morda niti pet odstotkov članstva ne prihaja več na društvene seje. Prostuti moramo vse vzroke, zakaj je tako, in najti primerna sredstva, da bo udeležba na sejah spet začela rasti. Pa še nekaj važnega ne smemo izgubiti izpred oči. Prihodnje leto bo legislatura po mnogih ameriških državah spreminja zavarovalniške postave. Paziti moramo, kaj se godi in našim političnim zastopnikom pri državnih vladah oziroma zbornicama naročimo, da se zavzamejo, da ne bo nič takega sprejeto v državne zavarovalniške postave, kar bi škodovalo bratskim podpornim organizacijam.

Poročilo sprejeto.

# "GLASILLO K. S. K. JEDNOTE"

Inklaj vsake sredo

Lestnina Kranjsko-Slovenske Katoliške Jednote v Združenih državah Amerikih  
URDNEVNIŠTVO IN UPRAVNOST  
6117 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 8. OHIO.

Vsi rokopisi in oglasi morajo biti v našem uradu najpozneje do sobote opoldne za priobčitev v številki nastopnega tedna.

Naročnina:

Za člane na leto.....	\$0.84
Za nečlane na Ameriko.....	\$2.00
Za Kanado in inozemstvo.....	\$3.50

OFFICIAL ORGAN OF AND PUBLISHED BY  
THE GRAND CARNIOLIAN SLOVENIAN CATHOLIC UNION of the U.S.A.  
In the Interest of the Order

Issued every Wednesday

OFFICE: 6117 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 8. OHIO  
Phone: HENDERSON 8012

Terms of subscription:

For members yearly.....	\$0.84
For nonmembers in U. S. A.....	\$2.00
Foreign Countries.....	\$3.50

83

## Clevelandsko matere na božji poti v Lemontu

"Po kolenih bi šel, da bi še enkrat videl svojo mater," hrepeni po materi vsak dober sin, dobra hči, ako je več ni. Kako rad hiti k nji, če jo že ima in ni pri nji. Vsako priliko porabi in nobena žrtev mu ni prevelika ali pretežka. Prav tako hrepeni tudi vsak dober vernik po svoji nebeški materi Mariji. Sicer jo imamo povsod, tudi doma, vendar si je Marija med svojimi človeškimi otroki izbrala posebne kraje, kjer je poskrbela, da so se ji postavile njene cerke, božja pot, da jih tam sprejemata, poslušata njih prošnje in jih uslušuje velikokrat na čudežen način, da jim briše solze iz objokanih oči in jim vliva v razbičena srca hladilnega olja tolaže. In to verniki vedo, zato pa tako radi hitte na taku božja pota k Materi Mariji, kadar le morejo.

Med nami ameriškimi Slovenci si je Marija poskrbela za tak svoj dom za nje, naši ameriški Brezje v Lemontu. In tako so clevelandsko matere, združene v Zvezi materinskih oltarnih društev, začutile tako hrepenenje po svoji nebeški materi in se odločile, da bodo poromale k Mariji Pomagaj, če bo le mogoče, vsako leto.

Prvo tako romanje so priredile 1944 in so ga bile vesele in jih je potrdilo v tem skepu. Toda lansko leto so bile prometne razmere radi težkega povojučega časa še take, da se nai dalo dobiti potrebnih busov in so morale romanje opustiti. Zato so se pa za letos toliko z večjim veseljem odločile, da gredo. In tako so v soboto 17. avgusta popoldne ob štirih res srečno priromale v Lemont na dveh busih, katero je oskrbel Mr. Walter, Slovenec.

Naj rojakom širom Amerike pojasnimo, da imajo slovenske župnije v Clevelandu vsaka svoje materinsko oltarno društvo. Ta društva so se pa pred leti povezala med seboj v Zvezzo materinskih društev, da bi se združeno navduševalo za ljubezen do Marije in po Mariji do njenega božjega Sina v presv. Rešnjem Telesu in do češčenja tega presv. zakramenta. Vsački mesec se zbero v eni izmed slovenskih cerkva, opravijo skupno uro molitve in imajo posvetovanje v zadavah društva v zvezze. In ta Zvezza je priredila to romanje pod vodstvom predsednice Mrs. Katherine Robert iz Euclida s prednim sodelovanjem Mrs. Fr. Barraga od sv. Vida, Mrs. Gliha in Mrs. M. Hoge od sv. Lovrenca in Mrs. Mary Hočevan iz Euclida. Veliko več clevelandskih mater bi bilo rado naredilo to romanje, toda ker so naše Brezje na farmi, oo. frančiškanji pa nimajo še romarskega doma, tako je moglo priti samo toliko mater, za kolikor so mogli preskrbeti postrežbo pri misi, zlasti pa prenocišča. Sicer imajo načrte za tak dom že napravljene in bi ga radi že začeli staviti, ko bi bile stavbinske razmere boljše.

Po zajutreku ob 10. uri je bila druga, slovenska maša s pridigo, med katero so sprejeli skupno sv. obhajilo, med mašo pa dale v lepih Marijinih pesmeh same duško svoji ljubezni do Marije. Bilo je kakor bi bile zopet doma v starem kraju na Brezjah, kar so v svoji mladosti.

Zjutraj ob 7. je bila prva sv. maša s pridigo, med katero so sprejeli skupno sv. obhajilo, med mašo pa dale v lepih Marijinih pesmeh same duško svoji ljubezni do Marije. Bilo je kakor bi bile zopet doma v starem kraju na Brezjah, kar so v svoji mladosti.

Po zajutreku ob 10. uri je bila druga, slovenska maša s pridigo. Vse te tri pobožnosti je za nje opravil začetnik Lemonta Rev. K. Zakrajšek. V svojih nagovorih nam je povedal, da je vsak romar, ki pride k Mariji, najprej velik berač. Če le koše prošnja prinesi k Materi Mariji, da jih stresi pred njo in jo prosi uslušanja, prine-

se pa tudi koše prošnja svojih domačih in svojih znancev, ki so mu jih naložili, da jih prednese Mariji v njih imenu, ker sami niso mogli priti. Zato naj z velikim zaupanjem in trdno vero povemo materi zaupno kakor jih otrok pove materi. Vsak romar pride pa tudi k Mariji, da jo počasti. Vsa nebesa ji pojo slavo, milijone src jo po celem svetu časti vsaki dan. Romar se pridruži tem milijonom na poseben način in z njimi poje svoj prisrčni Ave Maria. Toda romar mora počasti svojo Mater tudi s krščanskim življenjem. Če ni sreč Marijino, Marija tudi zunanjega češčenja ne mara. Posebno danes, ko so se združile močne množice v boj proti Bogu in proti Mariji in jo hočejo človeškim srcem vzeti in jih nadrediti v sirote brez božje Matere, je potrebno, da Marijin častilec zvesto vstraja pri Mariji in se zlasti ne druži z njimi sovražniki in jim z odobravanjem njih grdega početnih natečajev, med temi po dva v Clevelandu in Toledo, po eden v Columbusu, Daytonu, Cincinnatiju in Akronu.

Po programu je dobil vsak delavec po 2 tedna treninje, predvsem v instalaciji, potem pa v napejlevanju žice, čitanju načrtov ter druge tehnične vede o tem delu.

Telonska družba je trenirala delavce Western Electric Company, ki izdeluje enote za Bell sistem bo kmalu zaključila čakalno listo za telefone v Ohio in drugod. Več tisoč posebno treniranih delavcev bo k temu odpomoglo. Po deželi je bilo 200 takih natečajev, med temi po dva v Clevelandu in Toledo, po eden v Columbusu, Daytonu, Cincinnatiju in Akronu.

Izid vojne je sicer zelo iztegnil prebivalstvo avstrijske republike, vendar se trenutno še ne more opaziti, da bi se odnosi med slovenskim in nemškim delom prebivalstva na Koškem v toku enega leta svobode in demokracije kaj izpremenili. O kakov izboljšanju seveda ne more biti nikakega govorja. Na žalost prevladuje med nemškim delom prebivalstva na Koškem še vedno ono usodno prepričanje o manjvrednosti slovenskega naroda in neupravičenosti njegovih manjšinskih zahtev. Mnogi še sedaj niso opustili uradno načično tezo, da na Koškem sploh ne obstaja neka slovenska manjšina, temveč, da so to samo t. zv. "vindži," ki govorijo samo neko posebno "nemško!" narečje. Kako smelo si še v današnjih časih upajo ti učenci Hitlerja stopiti s svojimi izjavami na plan, nam pričajo številni članki, izjave in dopisi v raznih nemških časopisih, ki izhajajo na Koškem, in posebno še v mnogih grozilnih pisilih, ki jih dnevno sprejemajo osebnosti, ki v javnem življaju zastopajo interese slovenskega prebivalstva na Koškem.

Da Slovenci niso ravno sovražno usmerjeni proti avstrijski državi in da je med njimi pokret za odcepitev komaj opazen, o tem je avstrijska kot tudi svetovna javnost mogla dobiti dovolj dokazov ob priliku volitev za avstrijski zvezni parlament. Tu se je velika večina slovenskega prebivalstva na Koškem udeležila volitev in s tem pokazala svojo lojalnost do obstoječega državnega sistema. Vendar se šteje slovenske mu delu prebivalstva na Koškem v veliko zlo, da se zanima za dogajanje v Jugoslaviji, posebno za kulturno in gospodarsko življenje v Sloveniji. Začenijo jim njihovi nemški sodelovalci, da z zanimanjem upirajo oči tja, kjer je jedro slovenskega naroda, ki mu tudi oni pripadajo in na katerega jih veže sreča in kri. Kaka nelogika, odnosno strupena zasepljenost ravno od onih, ki svojo narodno pripadnost tako konsekventno na vsakem koraku izpoveduje in smatrajo to za eno svojih najodličnejših vrlin.

Borba za kulturno avtonomijo

Za same dejstva, da so se po osvobojenju od strani zavezniških trup pripadniki slovenske manjšine zopet pričeli odkrito priznavati k slovenskemu narodu, je imelo za posledico, da so se za časa nacistične okupacije izneverili svojemu narodu, so vendar med njimi bili zelo številni, ki jih je kot zavedne Slovene in demokrate zatekla usoda milijonskih žrtev Hitlerjeve strahovlade. V več tisoč gre številno onih, ki so bili na katerikoli način individualno oškodovani. Preko 100 jih je deloma samih, deloma s svojimi družinami bilo kazensko preseljenih v zapušcene kraje severne Nemčije ali Poljske, pri čemer so prišli ob vse svoje imetje, in od koder se jih mnogi ni nikdar več vrnilo v svojo lepo koroško domovino.

Po dolgotrajnih pogajanjih se je sedaj avstrijska vlada vendarle odločila, da po svojih močeh skuša ublažiti material-

potovanjem, ker je nemogoče vsaki z vsem postreči.

Na svidenje drugo leto v Lemontu pri še večji udeležbi!

Clevelandsko Mati.

## Telefonska družba je trenirala delavce

Western Electric Company, ki izdeluje enote za Bell sistem bo kmalu zaključila čakalno listo za telefone v Ohio in drugod. Več tisoč posebno treniranih delavcev bo k temu odpomoglo. Po deželi je bilo 200 takih natečajev, med temi po dva v Clevelandu in Toledo, po eden v Columbusu, Daytonu, Cincinnatiju in Akronu.

Po programu je dobil vsak delavec po 2 tedna treninje, predvsem v instalaciji, potem pa v napejlevanju žice, čitanju načrtov ter druge tehnične vede o tem delu.

Telonska družba je trenirala delavce Western Electric Company, ki izdeluje enote za Bell sistem bo kmalu zaključila čakalno listo za telefone v Ohio in drugod. Več tisoč posebno treniranih delavcev bo k temu odpomoglo. Po deželi je bilo 200 takih natečajev, med temi po dva v Clevelandu in Toledo, po eden v Columbusu, Daytonu, Cincinnatiju in Akronu.

## Problemi slovenske Koroške

### Dve nasprotjujoči si tezi

Celovec, 15. julija 1946.

Medtem, ko se pogledi celotne svetovne javnosti že več mesecev obravljajo na dosedaj skoro nepoznan košček Evrope — polotok Istro s Trstom, kjer se del slovenskega naroda obupno borja za mednarodno priznanje svoje narodne samobnosti in se pogajanja vsled začetnosti tega problema mesece niso mogla premakniti z mrtve točke, se vprašanje slovenske manjšine na Koškem v svetovni javnosti le malo pojavi. Pri tem pa ta problem nikar ni za podcenjevanje in izključeno, da bo pri pogajanjih za zaključenje mirovne pogodbe z avstrijsko republiko dvignil še mnogo prahu.

Uradni avstrijski krogi se v zvezi s tem vprašanjem radi sklicujejo na izjavo predstavnikov treh velesil v Moskvi, v kateri so baje velesile garantirale vzpostavitev avstrijske zvezne republike v mejah, ki jih je imela leta 1937. Predzent avstrijske države Dr. Karl Renner se sklicuje na osebno pismo "kolektiv" v obliki njihovih krovov, ki jih dnevno sprejemajo osebnosti, ki v javnem življaju zastopajo interese slovenskega prebivalstva na Koškem, in posebno še v mnogih grozilnih pisilih, ki jih dnevno poslušajo na radio, da se brez pogojno ukinejo slovenske oddaje, ker — kot ti dopisi pravijo — oddaje nihče ne posluša radi tega "nekulturnega" jezika, drugič pa samo motijo nemške oddaje. Mnogi nepristranski opazovalci se čudijo nad predznostjo, s katero še danes nastopajo pod kriko demokracije bivši apostoli Hitlerjeve miselnosti.

### Dvojezično šolstvo

Po zaslugu angleških okupacijskih oblasti, ki gredo sploh upravičenim zahtevam slovenskega prebivalstva zelo na roko, je bil v vseh krajih, kjer je nek gotov percent slovenskega prebivalstva, uveden dvojezični pouk. Da Slovenci niso ravno sovražno usmerjeni proti avstrijski državi in da je med njimi pokret za odcepitev komaj opazen, o tem je avstrijska kot tudi svetovna javnost mogla dobiti dovolj dokazov ob priliku volitev za avstrijski zvezni parlament. Tu se je velika večina slovenskega prebivalstva na Koškem udeležila volitev in s tem pokazala svojo lojalnost do obstoječega državnega sistema. Vendar se šteje slovenske mu delu prebivalstva na Koškem v veliko zlo, da se zanima za dogajanje v Jugoslaviji, posebno za kulturno in gospodarsko življenje v Sloveniji. Začenijo jim njihovi nemški sodelovalci, da z zanimanjem upirajo oči tja, kjer je jedro slovenskega naroda, ki mu tudi oni pripadajo in na katerega jih veže sreča in kri. Kaka nelogika, odnosno strupena zasepljenost male grupe zavednih slovenskih občinstev se je posrečilo do sedaj, da se je v 77 od teh šol, toraj 94%, že pricelo z dvojezičnim poukom. Slovenčina se poučuje tudi na meščanskih solah in je drugi moderni jezik na realki v Celovcu in na realnih gimnazijah v Št. Pavlu, Celovcu in Beljaku. Dvojezični pouk se poskuša urediti po najmodernejših principih in se v ta namen študirajo številno dvojezični šolski sistemi v drugih modernih državah, posebno v Švici, kjer imajo deloma celo trojezično šolstvo. Koroški pangermanisti in nacisti so prerokovali sicer skorajšen razpad tega šolstva, ker da se koroška mladina ne bo interesirala za te novotarije. V mnogih krajih so bile vprizorne celo stavke. Nemški starši niso iz protesta, ker je bilo uvedeno dvojezično šolstvo, pustili posečati svojim otrokom šole. Vendar so bili vsi ti poizkusni bojkota in sabotaže brezuspešni. Tisoči in tisoči mladine so se z veseljem oprijeli svoje materinščine. Edini problem, ki nastaja s slovenskim šolstvom na Koroški, je vprašanje dovoljnega števila izkušenega in zavednega učitelj-

stva. Tudi tu je priskočila na pomoč angleška vojaška vlada na Koroškem, ki je na celovškem učiteljišču odprla poseben oddelek za izobrazbo slovenskih učiteljev. V tem letu se pripravlja preko 100 mladih moč za učiteljski poklic na slovenskih solah.

### Slovenske oddaje v celovškem radiju

Kako polževanje napreduje slovenska kulturna avtonomija na Koškem, se jasno vidi na problemu slovenskih oddaj v celovškem radiju. Več mesecev je trajalo od osvobojenja predno so si koroški Slovenci pridobili pravico nastopa v celovškem radiju. Prvotno so to oddaje znašale 5 minut dnevno, toraj 35 minut tedensko. Po enem letu se je skupni čas slovenskih oddaj povisil na nekaj preko 1 ure tedensko, medtem, ko so oddaje v nemškem jeziku na celovškem radiju dnevno od 8 ure zjutraj do 12 zvečer. Pri tem pa ne smemo mislit, da morda slovenskim oddajam manjka na oddajnem materijalu. Na žalost prevladuje med nemškim delom prebivalstva na Koroškem še vedno ono usodno prepričanje o manjvrednosti slovenskega naroda in neupravičenosti njegovih manjšinskih zahtev. Mnogi še sedaj niso opustili uradno načično tezo, da na Koroškem sploh ne obstaja neka slovenska manjšina, temveč, da so to samo t. zv. "vindži," ki govorijo samo neko posebno "nemško!" narečje. Kako smelo si še v današnjih časih upajo ti učenci Hitlerja stopiti s svojimi izjavami na plan, nam pričajo številni članki, izjave in dopisi v raznih nemških časopisih, ki izhajajo na Koroškem, in posebno še v mnogih grozilnih pisilih, ki jih dnevno poslušajo na radio, da se brez pogojno ukinejo slovenske oddaje, ker —

da oddaje nihče ne posluša radi tega "nekulturnega" jezika, drugič pa samo motijo nemške oddaje. Mnogi nepristranski opazovalci se čudijo nad predznostjo, s katero še danes nastopajo pod kriko demokracije bivši apostoli Hitlerjeve miselnosti.

### Dvojezično šolstvo

Po zaslugu angleških okupacijskih oblasti, ki gredo sploh upravičenim zahtevam slovenskega prebivalstva zelo na roko, je bil v vseh krajih, kjer je nek gotov percent slovenskega prebivalstva obupno vse, da se v tem mestu pravljajo v celovškem radiju. Vendar se zlast

K. S. K.



JEDNOTE

Ustanovljena v Jolietu, Ill., dne 2. aprila, 1894. Inkorporirana v Jolietu, državi Illinois, dne 12 januarja, 1898.

GLAVNI URAD: 351-353 N. CHICAGO ST., JOLIET, ILL.

Telefon v glavnem uradu: Joliet 5448; stanovanje glavnega tajnika 0448.

Od ustanovitve do 30. aprila 1946, skupna izplačana podpora \$10,020,575.

Solventnost 129,02%

G L A V N I O D B O R N I K I

Glavni predsednik: JOHN GERM, 817 East "C" St., Pueblo, Colo.

Prvi podpredsednik: JOHN ZEFAN, 2723 W. 15th St., Chicago, Ill.

Drugi podpredsednik: MATH PAVLAKOVICH, 4715 Hatfield St., Pittsburgh, Pa.

Treći podpredsednik: JOSEPH LEKSEN, 196-22nd St., N.W., Barberon, Ohio.

Cetrti podpredsednik: MIKE CERKOVNIK, P.O. Box 267, Ely, Minn.

Peta podpredsednica: JOHANA MOHAR, 1138 Dillingham Ave., Sheboygan, Wis.

Sesti podpredsednik: GEORGE PAVLAKOVICH, 4572 Pearl St., Denver 16, Colo.

Glavni tajnik: JOSEPH ZALAR, 351 N. Chicago St., Joliet, Ill.

Pomozni tajnik: LOUIS ŽELEZNIKAR, 351 N. Chicago St., Joliet, Ill.

Glavni blagajnik: MATT F. SLANA, 351 N. Chicago St., Joliet, Ill.

Duhovni vodja: REV. MATTHIAS BUTALA, 416 N. Chicago St., Joliet, Ill.

Vrhovni zdravnik: DR. JOS. E. URSICH, 1901 W. Cermak Rd., Chicago 8, Ill.

N A D Z O R N I O D B O R

Predsednik: GEORGE J. BRINCE, 512 Adams Ave., Eveleth, Minn.

Prva nadzornica: MARY E. POLUTNIK, 1711 E. 39th St., Lorain, Ohio.

Drugi nadzornik: FRANK LOKAR, 1362 Hawthorne St., Pittsburgh, Pa.

Treći nadzornik: JOHN PEZDIRITZ, 14504 Pepper Ave., Cleveland, Ohio.

Cetrti nadzornik: MARY HOCHEVAR, 21241 Miller Ave., Cleveland, Ohio.

F I N A N Č N I O D B O R

Predsednik: JOHN GERM, 817 East "C" St., Pueblo, Colo.

Tajnik: JOSEPH J. GOSPODARIC, 301 Ruby St., Joliet, Ill.

Drugi odbornik: MARTIN SHUKLE, 811 Avenue "A", Eveleth, Minn.

Treći odbornik: RUDOLPH G. RUDMAN, 400 Burlington Rd., Wilkinsburg, Pa.

Cetrti odbornik: GEORGE J. BRINCE, 512 Adams Ave., Eveleth, Minn.

P O R O T N I O D B O R

Predsednik: JOHN DECHMAN, 1102 Janey St., Pittsburgh, Pa.

Prva porotnica: MARY KOSMEL, 117-5th St., S. W., Chisholm, Minn.

Drugi porotnik: JOSEPH RUSS, 1101 E. 8th St., Pueblo, Colo.

Treći porotnik: JOHN OBLAK, 215 W. Walker St., Milwaukee, Wis.

Cetrti porotnik: JOHN TERSELICH, 1847 W. Cermak Rd., Chicago, Ill.

Peti porotnik: JOHN BEVEC, Alexander Ave., Strabane, Pa.

Sesti porotnik: LUKA MATANICH, 2524 East 109th St., South Chicago, Ill.

UREDNIK IN UPRAVNIK GLASILA

IVAN RAČIĆ, 6117 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio.

V O D J A A T L E T I K E

JOSEPH ZORC, 1045 Wadsworth Ave., North Chicago, Ill.

NAČELNIKI MLADINSKE IN ŽENSKE AKTIVNOSTI

JEAN M. TEZAK, 457 Indiana St., Joliet, Ill.

Vsa pisma in dearness zadeve, tiskajoče se Jednote, naj se pošiljajo na glavnega tajnika JOSIPA ZALARJA, 351 N. Chicago St., Joliet, Ill.; dopis, drustvene vesti, raznas naznamka, oglase in naročnilno pa na GLASILLO K. S. K.

JEDNOTE, 6117 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio.

Imenik društev K. S. K. J., njih uradnikov in čas mesečnih sej

ST. 1.—SV. STEFANA, CHICAGO, ILL.

Predsednik Frank Banich, 2015 W. 22nd Pl.; tajnik John Prah, 1806 W. 23 St.; blagajnik Ant. Kremesec, 2323 S. Winchester Ave.; društvo zdravnik: Dr. Joseph E. Ursich, 1901 W. Cermak Rd.; Dr. Frank T. Grill, 1858 W. Germack Rd., in Dr. John Zavertnik, 3724 W. 26th St.; Seja se vrši prvo soboto v mesecu v dvorani cerkve sv. Stefana, ob 8. zvečer.

ST. 2.—SV. JOZEFA, JOLIET, ILL.

Predsednik John Cernovich, 2406 Highland Ave., Joliet, Ill.; tajnik John Vidmar, 515 N. Broadway, telefoni 4118; blagajnik Peter Plut, 1208 N. Center St.; zdravnik: Dr. J. A. Zalar, 351 N. Chicago St., in Dr. M. J. Ivec, 452 North Chicago St. Seja se vrši prvo nedeljo v mesecu v Ferdinandovem dvorani.

ST. 3.—VITEZI SV. JURIIA, JOLIET, ILL.

Predsednik Math Lakerin, 105 First St. N.; tajnik in blagajnik Fr. Novak, 719 11th St. N.; zdravnik Dr. H. Evans, 124 E. Chestnut St. in Dr. J. S. Siegel, 124 E. Chestnut St. Seja se vrši tretjo nedeljo v mesecu v dvorani cerkve sv. Jurija, Joliet, ILL.

ST. 4.—SV. CIRILA IN METODA, JOLIET, ILL.

Predsednik Joseph Wolf, 308 Lime Street; tajnik Albert M. Bayuk, 830 N. Center St.; blagajnik Marko Pasich, 1206 Oakland Avenue; zdravnik: Dr. Joseph A. Zalar, 351 N. Chicago St., Dr. M. J. Ivec, 452 North Chicago St. Seja se vrši drugo nedeljo v mesecu v Ferdinandovem dvorani.

ST. 5.—SV. DRUŽINE, LA SALLE, ILLINOIS

Predsednik Andrej Urbanc, 1031 4th St.; tajnik in blagajnik Frank Kolbilek, 603 Garfield Ave.; zdravnik Dr. Urbanowski, 125 Marquette St. in Dr. J. W. Geiger, 530 Third St. Seja se vrši prvo nedeljo v mesecu v slovenski cerkveni dvorani.

ST. 6.—SV. JOZEFA, PUEBLO, COLORADO

Predsednik Albert Godec, 906 East "B" Street; tajnik John Germ, 817 East "C" St.; blagajnik Nick Mikatich, 214 Plum Street; zdravnik: Dr. Joseph F. Snedec, Thatcher Bldg., Dr. J. McDonald, Arcadia Bldg.; bolničke naj se tako javi drustvenemu tajniku Telefon 930. Seja se vrše vsaki drugi strestek v mesecu ob 8. zvečer. Pobiranje asmenta: se vrši vsako 3. nedeljo v mesecu ob 9-12. dop. v lastni dvorani v Boydville, O.

ST. 7.—SV. CIRILA IN METODA, JOLIET, ILL.

Predsednik Joseph Nemanich, Box 1122, Soudan, Minn.; tajnik Josip Erchul, Box 1203, Soudan, Minn.; blagajnik William Lila, Box 1232, Soudan, Minn.; zdravnik Dr. Jacob Hartman. Seja se vrši drugo nedeljo v mesecu v Catholic Men's Club dvorani v Soudanu.

ST. 8.—SV. DRUŽINE, LA SALLE, ILLINOIS

Predsednik Andrej Urbanc, 1031 4th St.; tajnik in blagajnik Frank Kolbilek, 603 Garfield Ave.; zdravnik Dr. Urbanowski, 125 Marquette St. in Dr. J. W. Geiger, 530 Third St. Seja se vrši prvo nedeljo v mesecu v slovenski cerkveni dvorani.

ST. 9.—SV. JOZEFA, PUEBLO, COLORADO

Predsednik George Nemanich, Box 1122, Soudan, Minn.; tajnik Josip Erchul, Box 1203, Soudan, Minn.; blagajnik William Lila, Box 1232, Soudan, Minn.; zdravnik Dr. Jacob Hartman. Seja se vrši drugo nedeljo v mesecu v Catholic Men's Club dvorani v Soudanu.

ST. 10.—SV. DRUŽINE, LA SALLE, ILLINOIS

Predsednik Andrej Urbanc, 1031 4th St.; tajnik in blagajnik Frank Kolbilek, 603 Garfield Ave.; zdravnik Dr. Urbanowski, 125 Marquette St. in Dr. J. W. Geiger, 530 Third St. Seja se vrši prvo nedeljo v mesecu v slovenski cerkveni dvorani.

ST. 11.—SV. JOZEFA, KRSTNIKA, AURORA, ILLINOIS

Predsednik Elmer A. Loker, 710 Willis Street; tajnik August C. Verbić, 695 Aurora Ave.; blagajnik Victor J. Jaksch, 776 N. Broadway; zdravnik Dr. B. J. Pufier, 602 Liberty St. Seja se vrši prvo sredo v mesecu v dvorani, v glavnem dvorani v Hanks Ave. ob 8. zvečer.

ST. 12.—SV. JOZEFA, KRSTNIKA, AURORA, ILLINOIS

Predsednik Frank Terlep, 1207 N. Hickory St.; tajnik Matthew Buchar, 606 N. Broadway St.; blagajnik John Barbich, 1103 Vine Street; zdravnik: Dr. Joseph A. Zalar, 351 N. Chicago St., Dr. M. J. Ivec, 452 North Chicago St. Seja se vrši tretjo nedeljo v mesecu v Ferdinandovem dvorani.

ST. 13.—SV. JANEGA KRSTNIKA, AURORA, ILLINOIS

Predsednik Elmer A. Loker, 710 Willis Street; tajnik August C. Verbić, 695 Aurora Ave.; blagajnik Victor J. Jaksch, 776 N. Broadway; zdravnik Dr. B. J. Pufier, 602 Liberty St. Seja se vrši prvo sredo v mesecu v dvorani, v glavnem dvorani v Hanks Ave. ob 8. zvečer.

ST. 14.—SV. JANEZA KRSTNIKA, CHICAGO, ILL.

Predsednik Frank Banich, 2015 W. 22nd Pl.; tajnik John Prah, 1806 W. 23 St.; blagajnik Ant. Kremesec, 2323 S. Winchester Ave.; društvo zdravnik: Dr. Joseph E. Ursich, 1901 W. Cermak Rd.; Dr. Frank T. Grill, 1858 W. Germack Rd., in Dr. John Zavertnik, 3724 W. 26th St.; Seja se vrši prvo drugo nedeljo v mesecu ob 2. popoldne v dvorani Holy Savior.

ST. 15.—SV. ROKA, PITTSBURGH, PENNSYLVANIA

Predsednik John Krauland, 312-5th St., Pittsburgh; tajnik Matija Malic, 1500 Lowrie St. N.; blagajnik Anton Curi, 1026 Spring Garden Ave. N. S.; zdravnik Dr. F. Arch, 618 Chestnut St. N. S. Seja se vrši tretjo nedeljo v mesecu v Slovenskem domu na 57. cesti, Telefontajnika Schenley 9322.

ST. 16.—SV. JOZEFA, VIRGINIA, MINNESOTA

Predsednik Math Lakerin, 105 First St. N.; tajnik in blagajnik Fr. Novak, 719 11th St. N.; zdravnik Dr. H. Evans, 124 E. Chestnut St. in Dr. J. S. Siegel, 124 E. Chestnut St. Seja se vrši tretjo nedeljo v mesecu v dvorani sv. Jurija (City Hall).

ST. 17.—MARJJE POMOCNICE, JENNIFER LIND, ARK.

Predsednik Louis Grlic, Box 86; tajnik in blagajnik Frank Kline, R. R. 2, Box 331 Fort Smith, Ark.; zdravnik Dr. M. H. Scott, 211 East Jennifer Lind, Ark. Seja se vrši tretja nedeljo v mesecu v dvorani sv. Jurija, Jennifer Lind, Ark.

ST. 18.—SV. CIRILA IN METODA, IRONWOOD, MICH.

Predsednik Anton Rupnik, 104 Lincoln St.; tajnik John Schutte, 200 Harrison St.; blagajnik Peter Schutte, 217 Greenbush St.; zdravnik Dr. A. J. O'Brien, LSOP.C, Co. Bldg., in Dr. D. C. Pierpoint, Newport Hospital. Seja se vrši tretja nedeljo v mesecu v dvorani sv. Jurija, Ironwood, Mich.

ST. 19.—SV. JANEZA KRSTNIKA, IRONWOOD, MICH.

Predsednik Anton Rupnik, 104 Lincoln St.; tajnik John Schutte, 200 Harrison St.; blagajnik Peter Schutte, 217 Greenbush St.; zdravnik Dr. A. J. O'Brien, LSOP.C, Co. Bldg., in Dr. D. C. Pierpoint, Newport Hospital. Seja se vrši tretja nedeljo v mesecu v dvorani sv. Jurija, Ironwood, Mich.

ST. 20.—SV. JANEZA KRSTNIKA, IRONWOOD, MICH.

Predsednik Anton Rupnik, 104 Lincoln St.; tajnik John Schutte, 200 Harrison St.; blagajnik Peter Schutte, 217 Greenbush St.; zdravnik Dr. A. J. O'Brien, LSOP.C, Co. Bldg., in Dr. D. C. Pierpoint, Newport Hospital. Seja se vrši tretja nedeljo v mesecu v dvorani sv. Jurija, Ironwood, Mich.

ST. 21.—SV. JOZEFA, PRESTO, PA.

Predsednik Frances Delach, 16 Painters Run Rd., Beadington, Pa.; tajnik Frank Primozich, Box 18, Presto, Pa.; blagajnik John Nemec, R. D. 1, Bridgeville; tajnik Dr. D. P. Digges, 430 Washington Ave., Bridgeville. Seja se vrši drugo nedeljo v mesecu v dvorani cerkve sv. Jurija, Presto, Pa.

ST. 22.—SV. BARBARA, BRIDGEPORT, PORT, O.

Predsednik Joseph Blazek, R. D. 1, St. 16; tajnik Jos. Battocletti, Box 41, R. 1; blagajnik Joseph Sherell, RDI, Stop 16; zdravnik: Dr. David Danenberg in Dr. J. G. Schafer. Seja se vrši drugo nedeljo v mesecu v drustveni dvorani v Boydville, O.

ST. 23.—SV. BARBARA, BRIDGEPORT, PORT, O.

Predsednik Joseph Blazek, R. D. 1, St. 16; tajnik Jos. Battocletti, Box 41, R. 1; blagajnik Joseph Sherell, RDI, Stop 16; zdravnik: Dr. David Danenberg in Dr. J. G. Schafer. Seja se vrši drugo nedeljo v mesecu v drustveni dvorani v Boydville, O.

ST. 24.—SV. JOZEFA, CRESTED BUTTE, CO.

Predsednik John Terlep, 1207 N. Hickory St.; tajnik Matthew Buchar, 606 N. Broadway St.; blagajnik John Barbich, 1103

## IMENIK KRAJEVNIH DRUŠTEV KSKJ

(Nadaljevanje z 5. strani)  
v mesecu ob 2. popoldne pri sobrati tajniku.

ST. 162.—SV. MARLIE MAGDALENE CLEVELAND, O.

Predsednica Helena Mally, 1105 E 63rd St.; tajnica Mary Hochevar, 2241 Miller Avenue; blag. Frances Macmillan, 1150 E. 61st St.; zdravnik: vod slovenski zdravnik in Cleveland. Seja se vrši prvi pondeljek v mesecu v dvorani društva sv. Alojzija.

ST. 163.—SV. MIHAELA, PITTSBURGH, PA.

Predsednik John Reljac, 1716 E. Ohio St. N. S.; tajnik Matt Brozenich, 4315 Willow St.; Tel. Schenley 2483; blagajnik Mike Sambol, 4607 Plummer St.; zdravnik: Dr. F. M. Mihelic, 1001 Pennsylvania Ave. in Dr. John J. Sosowski, 4029 Butler St. Seja se vrši drugo nedeljo v mesecu v dvorani Bratske sloge, 146th St., Pittsburgh, Pa.

ST. 164.—MARIJE POMAGAJ. EVELETH, MINN.

Predsednica Frances Muhlich, 513½ Grant Ave.; tajnica Gabriela Masel, 12 Auburn Ave.; blagajničarka Agnes Kochevar, 222 Garfield St.; zdravnik Dr. Frank Kochevar. Seja se vrši 3. pondeljek v mesecu v cerkveni dvorani.

ST. 165.—MARIJA POMOČ KRISTJANA NOV, WEST ALLIS, WIS.

Predsednica Jos. Windishman, 6409 West Greenfield Ave.; tajnica Mary Petrich, 1368 So. 59 St.; blagajničarka Kate Horvath, 1132 So. 61st St.; zdravnik Dr. Fr. Shuler, 805 S. 5th St. Seja se vrši prvo nedeljo v mesecu v cerkveni dvorani.

ST. 166.—PRESV. SRCA JEZUSOVEGA, SO. CLEVELAND, ILL.

Predsednik Dame Knezevich, 10835 Hoxie Ave.; tajnik in blagajnik John Peterich, 9910 Commercial Ave.; zdravnik Dr. P. Starčevič. Seja se vrši drugi torek v mesecu na domu tajnika.

ST. 167.—KRALJICA MIRU. THOMAS, W. VA.

Predsednica Mary Kotnik, tajnica in blagajničarka Antonija Jeran, 1865 Landerka St.; blagajničarka Kate Horvath, 1132 So. 61st St.; zdravnik Dr. Frank Kochevar. Seja se vrši tretjo nedeljo v mesecu v Clovenskem domu.

ST. 168.—MARIJE POMAGAJ. BROOKLYN, N. Y.

Predsednica Agnes Capuder, 134-04-86th Rd. Richmond Hill 18 N. Y.; tajnica Theresa Skrabe, 2003 Madison 5th St.; blagajničarka Agnes Kochevar, 222 Garfield St., zdravnik Dr. Frank Kochevar. Seja se vrši 3. pondeljek v mesecu v cerkveni dvorani.

ST. 169.—SV. JOŽEFA, CLEVELAND OHIO

Predsednik Frank Znidar, 15606 Holmes Ave.; finančni tajnik Joseph Ferrer, 444 E. 152nd St.; bolnični tajnik in blagajnik Charles M. Kuhar, 513 Ontario St.; zdravnik Dr. Comens. Seja se vrši tretjo nedeljo v mesecu po veliki maši v cerkvenem pritličju.

ST. 170.—SV. JOŽEFA, CLEVELAND, O.

Predsednik John Knezevich, 10835 Hoxie Ave.; tajnik in blagajnik John Peterich, 9910 Commercial Ave.; zdravnik Dr. P. Starčevič. Seja se vrši drugi torek v mesecu na domu tajnika.

ST. 171.—SV. JOŽEFA, CLEVELAND, O.

Predsednik Frank Znidar, 15606 Holmes Ave.; tajnik in blagajnik Charles M. Kuhar, 513 Ontario St.; zdravnik Dr. Comens. Seja se vrši tretjo nedeljo v mesecu po veliki maši v cerkvenem pritličju.

ST. 172.—PRESVETEGA SRCA JEZUSOVEGA, WEST, PARK, O.

Predsednica Mrs. Ivana Zalar, 1920 Longmead Ave.; tajnica Anne Zalar, 13404 Astor Avenue; blagajničarka Miss Mary Hosta, 13204 Carrington Ave.; zdravnik Dr. R. T. Dial, 1160 Lorain Ave. Seja se vrši prvi torek v mesecu v Jugoslavenskem narodnem domu.

ST. 173.—SV. ANE, MILWAUKEE, WISCONSIN

Predsednica Rose Jenich, 1231 W. Mineral St.; tajnica Anna Frank, 2843 S. Pulaski Rd.; blagajničarka Vera Kolenko, 2002 West 23rd Street; zdravnik Dr. J. E. Ursich, 1901 D. Cernak Rd. Dr. Frank T. Grill, 1858 W. Germant Rd. in Dr. J. J. Zavertnik, 3724 W. 26th St. Seja se vrši četrti nedeljo v mesecu v cerkveni dvorani. Telefon tajnice: Bishop 1238.

ST. 174.—SV. ELIZABETE, NEW DULUTH, MINN.

Predsednik Joseph Mrak, 301-99th Ave. W., tajnik in blagajnik Frank Vesel, 219-101 Ave. W.; zdravnik Dr. A. Bianco. Seja se vrši 3. nedeljo v mesecu po prvi sv. maši v cerkveni dvorani.

ST. 175.—SV. JOŽEFA, SUMMIT, O.

Predsednik Leopold Troha, 22031 Miller Ave.; tajnica Matilda Ro-pret, 19601 Kildeer Ave.; blagajnik Alfonz Sajevic, 19302 Kildeer Ave.; zdravnik Dr. Skur. Dr. Ferme, Dr. Rotter. Seja se vrši drugo sredo v mesecu v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

ST. 176.—SV. HELENE, CLEVELAND, O.

Predsednica Mary Zalar, 1384 E. 17th Street; tajnica Ursula Rovsek, 16307 Trafalgar; blagajničarka Frances Salnick, 793 E. 156th St.; zdravnik Dr. Anthony Skur in Dr. Opaskar. Seja se vrši tretji četrtek v mesecu v cerkveni dvorani. Telefon tajnice: OHVANHO, 2970.

ST. 177.—SV. JOŽEFA, CLEVELAND, O.

Predsednik Antonia Rakovec, 513 Greenwood, Wis.; tajnica Mary Gasar, R. 3, Box 27, Greenwood; blagajničarka Mary Aratch, R. 1. Willard; zdravnik Dr. Wm. Olson, Greenwood. Seja se vrši drugo nedeljo v mesecu v društvenem domu po prvi sv. maši.

ST. 178.—SV. JOŽEFA, SUMMIT, O.

Predsednik Andrew Poljak, 5520 So. Sayre Ave.; tajnica Frances Poljak, 5521 S. Sayre Ave., Chicago, Ill.; blagajničarka Mary Valencius, 5520 So. Sayre Ave., Chicago 33, Ill.; zdravnik Dr. Allison, 6255 Archer Ave., in Dr. Neiliow, 6259 Archer Ave., Argon, Ill. Seja se vrši drugo nedeljo v mesecu na domu tajnika.

ST. 179.—SV. JOŽEFA, CLEVELAND, O.

Predsednik Michael Zunich, 18191 Greeley Ave.; tajnik Paul K. Madronich, 12781 Santa Rosa Drive; blagajničarka Merhar Jr., 18229 Dean St.; zdravnik Dr. J. D. McKinnon, 106 Davison Ave., H. P. Seja se vrši drugo nedeljo v mesecu v novi cerkveni dvorani na 12th St. in Geneva Ave.

ST. 180.—SV. MARTINA, CHICAGO, ILLINOIS

Predsednik Math Hajdinjak, 2017 W 21st Place; tajnik John Gyorkos, 1929 W. 22nd Place; blagajnik Markovici, 1937 W. 22nd Place; zdravnik Dr. Joseph Ursich, 1901 W. Cermak Rd. in Dr. Frank Grill, 1858 W. Cermak Rd. Seja se vrši drugo nedeljo v mesecu v cerkveni dvorani.

ST. 181.—SV. ALOJZIJA, ELMHURST, ILLINOIS

Predsednik Rafael Rebek, 227 N York St.; tajnica Frances Lozar, 743 Monroe Street, River Forest, Ill.; blag. Frank Kercho, 245 Maple Ave.; zdravnik Dr. E. W. Marquard, 185 S. York St. Seja se vrši drugo nedeljo v mesecu na stanovanju brata predsednika.

ST. 182.—SV. ANTONA PADOVANSKEGA, CANON CITY, COLO.

Predsednik Louis Pierce, Prospect Heights, Canon City; tajnik Frank W. Smith Jr., 325 Greenwood St.; blagajnik John Scavarda, P. O. Box 7; zdravnik: Dr. J. G. Shoun in Dr. D. A. Shoun, Apex Blvd. Seja se vrši drugo nedeljo v mesecu ob 11. določilne v A. Dremlovi dvorani.

ST. 183.—SV. MARLIE VNEBOVZETE, STEELTON, PA.

Predsednica Mary R. Gorup Sr., P. O. Box 78; tajnica Dorothy Dermes, 222 Myers St.; blagajničarka Katy Kosalec, Box 68, Enhaut, Pa.; zdravnik Dr. M. Kocher, Dr. F. Cunjak, Dr. O. Kingsbury. Društvena seja se vrši nadine' in mesecu v dvorani društva sv. Alojzija.

ST. 184.—SV. VINCENTA, ELMHURST, ILLINOIS

Predsednica Mary K. Gribble, 1121 Third St.; tajnica blagaj. Rose Tisell, 713-12th St. N. S. zdravnik Dr. H. B. Evans. Seja se vrši drugo nedeljo v mesecu ob dveh popoldne v mestni dvorani.

ST. 185.—MARIJE VNEBOVZETE, ELY, MINN.

Predsednica Katarina Grahek, 619 E. Chapman St.; tajnica Katy Spreitzer, 428 E. Chapman St.; blagajničarka Mary Gachnik, 1042 E. Camp St. zdravnik: Dr. J. A. Grahek in r. O. E. Snyder. Seja se vrši drugo nedeljo v mesecu ob 1. določilne v novem Community Center Blg.

ST. 186.—MARIJE VNEBOVZETE, HIBbing, MINN.

Predsednica Catherine Muvhich, 4250 First Ave.; tajnica Anna Staudohar, 4207-4th Ave.; blagajničarka Rose Majerle, 1122-12th Ave. E.; zdravnik Dr. F. W. Bachnik, Adams Clinic. Seja se vrši drugo nedeljo v mesecu ob dveh popoldne na domu tajnike.

ST. 187.—DOBRI PASTIR, AMBRIDGE, PA.

Predsednica John Knezevich, 1716 E. Ohio St. N. S.; tajnik Matt Brozenich, 4315 Willow St.; Tel. Schenley 2483; blagajnik Mike Sambol, 4607 Plummer St.; zdravnik: Dr. F. M. Mihelic, 1001 Pennsylvania Ave. in Dr. John J. Sosowski, 4029 Butler St. Seja se vrši drugo nedeljo v mesecu v dvorani Bratske sloge, 146th St., Pittsburgh, Pa.

ST. 188.—MARIJE POMAGAJ. EVELETH, MINN.

Predsednica Frances Muhlich, 513½ Grant Ave.; tajnica Gabriela Masel, 12 Auburn Ave.; blagajničarka Agnes Kochevar, 222 Garfield St.; zdravnik Dr. Frank Kochevar. Seja se vrši 3. pondeljek v mesecu v cerkveni dvorani.

ST. 189.—MARIJE POMAGAJ. ELY, MINN.

Predsednica Agnes Capuder, 134-04-86th Rd. Richmond Hill 18 N. Y.; tajnica Theresa Skrabe, 2003 Madison 5th St.; blagajničarka Agnes Kochevar, 222 Garfield St.; zdravnik Dr. Frank Kochevar. Seja se vrši 3. pondeljek v mesecu v cerkveni dvorani.

ST. 190.—MARIJE POMAGAJ. HOMER CITY, PA.

Predsednica Frank Koziele, Box 45; tajnik Joseph Kerin, P. O. Box 183; blagajnik Frank Koziele, P. O. Box 45; zdravnik Dr. George Shugert in Dr. George Hanna. Seja se vrši drugo nedeljo v mesecu v Slovenskem domu na 7:30 zvečer.

ST. 191.—SV. JOŽEFA, SPRINGFIELD, ILL.

Predsednica A. C. Hagemeier, 1809 S 16th St.; tajnik John Kulavik, 1820 S. Renfro St.; blagajničarka Rose Kraljev, 1809 S. 16th St.; zdravnik Dr. C. W. Cernak Rd. in Dr. J. J. Zavertnik, 3724 W. 26th St. Seja se vrši četrti nedeljo v mesecu v cerkveni dvorani. Telefon tajnice: Bishop 1238.

ST. 192.—SV. ANE, CHICAGO, ILLINOIS

Predsednica Cecilia Horvath, 2100 West 22nd Place; tajnica Anna Frank, 2843 S. Pulaski Rd.; blagajničarka Vera Kolenko, 2002 West 23rd Street; zdravnik Dr. J. E. Ursich, 1901 D. Cernak Rd. Dr. Frank T. Grill, 1858 W. Germant Rd. in Dr. J. J. Zavertnik, 3724 W. 26th St. Seja se vrši četrti nedeljo v mesecu v cerkveni dvorani. Telefon tajnice: Bishop 1238.

ST. 193.—SV. HELENE, CLEVELAND, O.

Predsednica Christine Krizan, 115 Vassar Ave.; tajnica Rose Smole, 116 Grand Ave.; blagajničarka Lottie Krizan, 118 Vassar Ave.; zdravnik Dr. H. A. Klein. Seja se vrši vsko tretjo nedeljo v mesecu v cerkveni dvorani.

ST. 194.—MARIJE POMAGAJ. STRABANE, PA.

Predsednica Agnes Stepić, 3638 W. 5th St.; tajnik James Stepić, 3638 W. 5th St.; blagajnik Frank Bizay, 2025 W. 106th St.; zdravnik Dr. A. Marus, 5202 Storer Ave. in Dr. J. J. Sanata, 6401 Dennison Ave. Seja se vrši prvo nedeljo v mesecu na domu tajnika.

ST. 195.—SV. JOŽEFA, CLEVELAND, O.

Predsednica Agnes Stepić, 3638 W. 5th St.; tajnik James Stepić, 3638 W. 5th St.; blagajnik Frank Bizay, 2025 W. 106th St.; zdravnik Dr. A. Marus, 5202 Storer Ave. in Dr. J. J. Sanata, 6401 Dennison Ave. Seja se vrši prvo nedeljo v mesecu na domu tajnika.

ST. 196.—MARIJE POMAGAJ. WILLARD, WIS.

Predsednica Antonia Rakovec, 513 Greenwood, Wis.; tajnica Mary Gasar, R. 3, Box 27, Greenwood; blagajničarka Mary Aratch, R. 1. Willard; zdravnik Dr. Wm. Olson, Greenwood. Seja se vrši drugo nedeljo v mesecu v društvenem domu po prvi sv. maši.

ST. 197.—SV. JOŽEFA, CLEVELAND, O.

Predsednica Mrs. Ivana Zalar, 1920 Longmead Ave.; tajnica Anne Zalar, 13404 Astor Avenue; blagajničarka Miss Mary Hosta, 13204 Carrington Ave.; zdravnik Dr. R. T. Dial, 1160 Lorain Ave. Seja se vrši prvi torek v mesecu v Jugoslavenskem narodnem domu.

ST. 198.—SV. ANE, MILWAUKEE, WISCONSIN

Predsednica Rose Jenich, 1231 W. Mineral St.; tajnica Anna Zalar, 13404 Astor Avenue; blagajničarka Miss Mary Hosta, 13204 Carrington Ave.; zdravnik Dr. R. T. Dial, 1160 Lorain Ave. Seja se vrši prvi torek v mesecu v Jugoslavenskem narodnem domu.

ST. 199.—SV. JOŽEFA, SUMMIT, O.

Predsednica Mary Peterlin, Box 396; tajnica Theresa Prosen, Box 432; blagajničarka Gertrude Tushar, Box 731; zdravnik Dr. M. L. Stratton. Seja se vrši drugo nedeljo v mesecu v Community Center Blg.

ST. 200.—SV. STEPHANA, ST. STEPHEN, ENGLEWOOD, ILL.

MAKE "OUR PAGE"  
YOUR LODGE'S PAGE!

# OUR PAGE

"The Spirit of a Rejuvenated KSKJ"

## Kay Jay Convention Opens in Pueblo, Colo.

Pueblo, Colo. — "Cenjeni edgement and three rousing Zborovalci, Castni Gostje, Dra gi Sobratje in Sosestre!"

These are the words of salutation by President John Germ, as he formally opened this 21st Quadrennial Convention of the KSKJ on Monday, August 19, in this wonderful western city of Pueblo, "The pacemaker of the West." No less than 246 delegates and 29 Supreme Board officers were in attendance at this initial session of what can be termed a very important and decisive conclave.

After the formalities of naming the Credentials committee headed by Rev. George Kuzma of Joliet, Ill., the convention recessed until afternoon to give this group time to prepare its report on the seating of delegates.

The afternoon session with Pres. John Germ presiding, presented Supreme Secretary Joseph Zalar as the official convention secretary, who proceeded to call the official roll of Supreme Board members and delegates. They were seated in consecutive order of their lodge numbers.

Delegate Frank Znidar, energetic and youthful president of St. Joseph Lodge No. 169, of Cleveland, Ohio, presented the golden gavel to President Germ which was to be used throughout the convention proceedings. This gavel which is now in possession of this most outstanding and largest Slovene lodge in America, with some 1100 adult members, was won for having the largest membership in the Union. In past years it was held by lodges in Pueblo, Joliet, Pittsburgh and now finally and probably permanently in Collinwood, Cleveland.

Rev. Daniel Gnidica, pastor of the local St. Joseph Church here in Pueblo, extended his greetings to the convention body in behalf of his parish.

Next in order was the presentation of Honor guests, those hard-working individuals who led their lodges in the recent "Fly to Pueblo" membership campaign, and as a reward were entitled to come to this convention and share in the festivities that are so royally being offered us by these hard-working lodges St. Joseph No. 7 and Immaculate Conception Lodge No. 104, here in Pueblo. Standing before the convention body when their names were called, they were given a rising vote of thanks and acknowled-

(Continued on Page 8)



KEEP US POSTED ON  
YOUR KSKJ ACTIVITIES!

## SIDE GLANCES

"If we have to Wauke, let's make it Milwaukee in 1950" was the banner slogan of some hearty souls campaigning for the next Convention. So it was unanimously agreed to meet in the "Beer City" in 1950.

Caricaturist — Pittsburgh's Lost Boy Suimic was seen toting a bag of vittles in Denver for one of the women delegates who was on the Convention Special.

John Petrich, West Allis Lost Boy was left stranded high in the mountains at Rye, and hitch-hiked his way back to St. Joe's Hall.

Contrasts—one delegate unaccustomed to traveling on city street cars and busses bought a half dollar's worth of tokens and deposited the whole fistful into the box. While another city slicker bought tokens likewise but on the other hand put them all in his pocket.

Joe Gornik, self-appointed policeman, was guiding conventioners to their trains in Denver on the return trip... and carefully watching that no one strayed.

Twin names at convention but not related are John Umek of the State of Washington and John Umek of Joliet, Ill.

No. 236 and No. 237 had a swell time at the Convention.

Agnes Jenich.

## Kay Jay Convention Opens in Pueblo, Colo.

Pueblo, Colo. — "Cenjeni edgement and three rousing Zborovalci, Castni Gostje, Dra gi Sobratje in Sosestre!"

These are the words of salutation by President John Germ, as he formally opened this 21st Quadrennial Convention of the KSKJ on Monday, August 19, in this wonderful western city of Pueblo, "The pacemaker of the West." No less than 246 delegates and 29 Supreme Board officers were in attendance at this initial session of what can be termed a very important and decisive conclave.

After the formalities of naming the Credentials committee headed by Rev. George Kuzma of Joliet, Ill., the convention recessed until afternoon to give this group time to prepare its report on the seating of delegates.

The afternoon session with Pres. John Germ presiding, presented Supreme Secretary Joseph Zalar as the official convention secretary, who proceeded to call the official roll of Supreme Board members and delegates. They were seated in consecutive order of their lodge numbers.

Delegate Frank Znidar, energetic and youthful president of St. Joseph Lodge No. 169, of Cleveland, Ohio, presented the golden gavel to President Germ which was to be used throughout the convention proceedings. This gavel which is now in possession of this most outstanding and largest Slovene lodge in America, with some 1100 adult members, was won for having the largest membership in the Union. In past years it was held by lodges in Pueblo, Joliet, Pittsburgh and now finally and probably permanently in Collinwood, Cleveland.

Rev. Daniel Gnidica, pastor of the local St. Joseph Church here in Pueblo, extended his greetings to the convention body in behalf of his parish.

Next in order was the presentation of Honor guests, those hard-working individuals who led their lodges in the recent "Fly to Pueblo" membership campaign, and as a reward were entitled to come to this convention and share in the festivities that are so royally being offered us by these hard-working lodges St. Joseph No. 7 and Immaculate Conception Lodge No. 104, here in Pueblo. Standing before the convention body when their names were called, they were given a rising vote of thanks and acknowled-

(Continued on Page 8)

## Our Newly Elected Director of Athletics



Frank Znidar,

President of St. Joseph's Lodge No. 169, Cleveland, Ohio. He will succeed our present Director of Athletics, Joseph Zorc of North Chicago, Ill., who was elected a member of the Supreme Finance Committee.

Pictures of other new supreme officers will be published in the Glasilo as soon as we receive their photos.

## Newburgh Announces To Open Pin Season Sept. 8

Cleveland (Newburgh), O.—The St. Ann Girls Lodge No. 150 keglers will bowl at Garfield Recreation at 3 o'clock Sunday, starting Sept. 8, 1946. There will be four teams and each will have a backer.

The newly elected officers are president Miss Frances Globokar, Secretary Mrs. Rose Shuster, Treasurer Mrs. Mary Shuster.

The girls will hold a dance Feb. 15, 1947, the last Saturday before Lent. Music will be played by Eddie Zabak and his boys.

Rose Shuster, sec'y.

## MEETING NOTICE

### 2: ST. JOSEPH

Joliet, Ill. — All members of St. Joseph Society No. 2 are invited to attend the meeting this Sunday, September 1, in order to hear the report of your convention delegates.

After the meeting, there will be free refreshments provided by the delegates.—Fraternally yours John Vidmar, sec'y.

## SIX TONS OF DISHES WASHED IN AVERAGE HOME ANNUALLY

**Accelerated Salvaging of Household Fat Makes Possible Present Supplies of Soap for This and Other Household Chores**

It has been calculated that every American housewife washes six tons of dishes every year! Add up the accumulation from 365 breakfasts, luncheons, dinners and between snacks and the total would fill six trucks, experts say.

Staggering as the task of washing six tons of dishes sounds, imagine how much more impossible the job would be without soap! The prospect of a soap-less life is not on the horizon, however, as long as housewives keep up their present rate of salvaging fat.

Department of Agriculture authorities point out that if it had not been salvaged fat in 1945, housewives would have had 13 per cent less soap. Even so there are not enough industrial fats and oils available to meet the demand for soaps and other goods the public wants.

### Help Yourself

Every time you turn in a pound of fats to your meat dealer you are actually helping yourself and your neighbors by relieving the shortage not only of soap but also of scarce items like table linen, draperies, floor coverings, even possibly some meat.

Food experts too are urging fat conservation! Use and reuse every drop and ounce of beef, bacon and even lamb fat when you're cooking, they say. Then, when you've had all the top value of your fat, drop it in the drippings and scrapings for salvage.

Continued conservation of every drop of used cooking fat will prevent shorter supplies of soap. Accelerated fat salvage—the skimming of soups, scraping of pans, rendering of raw and cooked fat—means improvement in soap supply, and a slight easement in the household burden of six tons of dishes every year.

### Supplies Never Lower

Supplies of edible and inedible fats and oils all over the world have never been as low as they are today. Fats and oils imports to the U. S. are still only a shadow of their pre-war tonnage. The only tangible way to get more raw materials for soap making and other essentials is by turning in more used cooking fat.

Continued conservation of every drop of used cooking fat will prevent shorter supplies of soap. Accelerated fat salvage—the skimming of soups, scraping of pans, rendering of raw and cooked fat—means improvement in soap supply, and a slight easement in the household burden of six tons of dishes every year.

## What Do We Believe?

By Walter Basye in "The Fraternal Age"

What is inflation? Some people believe that rising costs of man wants to prevent that. Inflation is here because of wear and use is inflation. They things we have been believing call it inflation, but rising during the past dozen years, prices simply reflect inflation. We mean that a majority of the people have been believing over 10 years, and it is now that it is preposterous things—silly and catching up with the people.

In the report of the president of a prominent fraternal society to the delegates in the society's convention, he said, "Our economic problem is now inflation," and he added, "Your board of directors and executive officers take this problem seriously and are doing everything possible to safeguard the assets and business of our order."

To a fraternal life insurance society, inflation presents a two-way threat. Inflation may destroy the value of securities in which the assets are invested. That is the first threat; the other is that when benefits are paid their purchasing power will be practically valueless. Those who worked and saved good dollars to buy life insurance, as well as their dependents, get a dirty deal. Every

That graduated income taxes, pulling down the income of the brilliant and hard worker to the level of the unintelligent and shiftless, will benefit the lower classes.

That low interest rates are a penalty on those who have

can run businesses, such as an insurance business, better than private enterprise;

And that a huge government debt is a good thing and need cause no worry, because "we owe it to ourselves."

We have inflation because many people have been believing these things. We will not defeat inflation until we forget them and begin thinking sensibly.

It is necessary for us to begin believing as follows:

That government spending is the people's spending, and if the people spend more than their income they wind up in bankruptcy;

That money is a promise of the government to pay and, unless it has a foundation on time-tested gold, the promise is backed up by nothing more than mere pieces of paper;

That restriction of production, thus raising prices, creates prosperity;

That low interest rates are a good thing, because they provide lots of money for spending, and that spending creates prosperity;

That graduated income taxes, pulling down the income of the brilliant and hard worker to the level of the unintelligent and shiftless, will benefit the lower classes;

That low interest rates are a penalty on those who have

(Continued on Page 8)

JOSIP JURČIĆ:

**JURIJ KOZJAK, SLOVENSKI JANČAR**

Povest iz petnajstega stoletja domače zgodovine

Gori v najvišji sobi v kloštru je hodil z zvezanima rokama janičar Jurij Kozjak gori in dol. Oče njegov, stari Marko, moral je pač s težkim srcem privoliti in videti, kako so mu podložni zvezovali sina (kajti cigan mu je bil razodel, da je leta njegov edinorojenec); kako so njegovega ljubega otroka, po katerem je zdihoval in jokal leto za letom, zdaj v želzne spone uklepali! Ali spoznal je, da ni drugače. Debele solze so padale starecu na lice, ko je videl dolgo zaželenega pred seboj, ravno takega, kakor je bil on sam v mladosti, videl ga pred seboj, pa ni ga mogel objeti, ni mu mogel razodeti očetovskih žutil! In vendar je bil ta njegov sin, sin njegove ravnke žene! Kako bi mu vedel, da je on oče njegov? Bo mu li verjet? Bo ga li razumel?

Cigan mu je obetal, da bo on dognal to reč; tudi je bilo samo njemu mogoče, zakaj ni bilo človeka med obvizjem, ki bi se bil mogel sporazumeti z janičarjem razen cigana. Bilo je nekaj dni, kar je bil zaprt janičar v kloštru. Zamišljen koraka z zvezanima rokama po sobi. Misli in misli in se domisli tudi svojega doma. "Kje je pač moj dom?" misli sam pri sebi in domisli se je zmerom bolj in bolj na mlada leto otročja. Kakor sanje mu je vršelo pred očimi: ljubi mož, ki ga je zibal malega dečka na kolenu, hudi stric, potem zli mož, ki ga je posadil na konja itd. Vselej, kadar se je domisli načaj, prišel mu je stari, prijazni menih pred oči, ki je skrbno stregel vsaki želji njegovi, ki je vselej solze točil, kadar ga je videl. Nekotra ga je janičar spoštoval, starega moža, smilil se mu je in vendar ni vedel, kaj mu je, in da je on vzrok te starčevi žalosti in skrbi.

Počasi, vsak dan nekoliko, pravil mu je cigan njegovo lastno zgodbo; kako je imel bogat oče sinka, kako je odšel na vojno, kako ga je potem stric mož prodal in ta ga je odpeljal na Turško in z janičarja prodal. Cigan se ni motil. Janičarju je ta povest zbudila veliko premisljevanja in napolnil, ko se je posameznih reči zmerom bolj spomnil in ko so se popolnoma strnjale s pripovedjo ciganovo, prišla mu je misel, da je morda on tisti sin. "Kje je pač moj oče?" misli je. "Morda je star in zdihue po meni! In jaz? Jaz služim tujcem. Za vero Mohamedovo? — Ali nisem nekdaj veval nekaj drugega, lepšega, kar so me učili dobrí ljudje, oh, tisti je moral moj oče biti, ki me je učil. Nekdaj sem bil kristjan, posilili so me v to vero in v janičarja, to je gotovo, to sem vidiš vsak dan na drugih zgledih. Zapustiti hočem to družbo, poiskati očeta, da jaz moram vendar le tudi imeti človeka, ki me je ljubil." In janičar pokrije obraz in sede zamišljen.

Ko pogleda zopet kvišku, vidii pred seboj cigana in poveljnika kloštrskoga, starega Marka, svojega nepoznanega očeta. V pogledu, kakor je janičar pogledal starčka, bilo je nekaj tako milega, da je Marka čudno genilo in privabil globok zdihljaj iz njegovih prsi.

Prvo, kar je janičar cigana vprašal (kajti z menihom ni mogel govoriti, ker jeziku deželnega ni razumel), bilo je to: ali ve za tistega očeta, o katem mu je pravil že večkrat. "To ševeda, poznam ga, nidaleč od tukaj," odgovori mu cigan, proti Marku pa reče: "Prijemlje se, prijemlje."

"In kako si ti vse to izvedel?" povpraša janičar. "Prijatelj, jaz sem bil zra-

konca ne kraja, ko se je razširila ta novica, zlasti med starejšimi hlapci.

Ko bi bil Bog s svojo mogočno strela Petra z vrediga neba udaril, ne bi se bil bolj prestrasil, kakor ga je prestrašilo naznalo, da se vrača njegov — po njem v Turško prodani branc in brat Marko na grad, da je vsa njegova hudočiba prišla na dan, da mu ni več živeti med ljudmi. Kar sta hlapca sporočila, da je nekaj večval stari gospod Marko, da je pozabljeno, tega Peter že ni slišal, kakor hlapca nista vedela, kaj govorita.

"Poznam ga," odgovori cigan mirno, kakor bi izrekel kaj vsakdanjega, "dobro vem, da si ti tisti, ki sem ga jaz v Turško odpeljal."

Janičar — strahovit v bojuvstane, na licu se mu je bralo, kako mu vre po glavi. "Govi, človek, ako pripoveduješ resnico, kje je moj oče?"

Smeje zavije cigan na čuden način usta, seže po svoj nož, prenceže janičarju vezi na rokah in, kazaje na starega Marka, govoriti: "Tu stoji, v lice mu poglej in videl boš očeta svojega lice." In obrne se k očetu, rekoč: "Gotovo je tukaj Jurij Kozjak, še lepši od tedanjega, ki je jezdil z menoj na Turško."

"Moj sin!" zavipil je stari Kozjak in v tem trenotu je padla stena med dvema srcema, oče in sin sta si ležala na prsh. Beseda sin srcu in ušesu nekdaj ni bila neznanata, že dolgo pa je ničelo uho pod turbanom turškim.

Pač marsikaj bi bil rad povprašal starec novodobljenega sina, ali za zdaj je moral zavoljeni biti, da je mogel govoriti s srcem tistega, ki ga je tokio časa pričakoval zastonj. Sicer pa je cigan tolmačil menjima, kar je bilo potreba.

Ni bilo težko priti zdaj iz kloštra. Jurij Kozjak — prejšnji janičarski glavar — ta je lahko prevaril svoje dozdanje pajdaja reksi, da so se mu vdati v kloštru, s to pogodbo, da oprostijo njega in tri ujete tovariše, ako se jim dovoli prosti oditi, pa da Turkom prepuste kloštrsko poslopje. Zopet se prikaže slovenski kmetje, ki niso bili padli v boju z ljudim vragom pod krivo sabljo ali ki niso morali v sužnost med nečloveške Turke. Peča je sekira v starem hrastovem gozdu; razkopavali so vepeljene kupe, ostanke svojih poprejšnjih standovanj, in k Bogu zdihovate so si stavili novata.

Zopet se prikaže slovenski kmetje, ki niso bili padli v boju z ljudim vragom pod krivo sabljo ali ki niso morali v sužnost med nečloveške Turke. Peča je sekira v starem hrastovem gozdu; razkopavali so vepeljene kupe, ostanke svojih poprejšnjih standovanj, in k Bogu zdihovate so si stavili novata.

Opšt Udalrik je dal s pomočjo okoli stanovanjih plemenitav, sosebno mladega Kozjaka, sezidati nov klošter v Stični. Sploh pa so si prizadevali po vsej deželi, da bi zacelili rane, ki je vsekaj Turk.

Marko Kozjak vendar ni dolgo užival veselja: živeti pri svojem sinu, ki je bil, vsem sedem čudež, najboljši mož med kranjskimi plemenitav. Ima janičar mu je bilo sicer ostanalo, vendar nobena tisti grozovitih lastnosti, katere so se vezale navadno s tem imenom. Kmalu je Jurij pokopal svoje očeta, ki je umrl rad in vdan v previdnost božjo, katera mu je bila zadnji del življenja tolikanj oslajšala. Tudi opšt Udalrik je šel kmalu zanj počivati v Bogu, ki vse dobro plačuje, vse hudo kaznuje. Bodite torej češčen in hvaljen!

(KONEC.)

Kaj so dosegli

Neko filmsko podjetje je dalo napraviti plakat z osem čevljev velikimi črkami, kjer je bil brat: "Prosimo, da bo mir!"

Ta napis so dali na streho ateljeja, kamor so ga namestili vodoravno, da bi bila letala oponorjena, naj letajo čim dalj od ateljeja, da ne bo ropot proplerjev motil filmskih igralcev.

A zgodilo se je drugače. Črke niso bile zadostni velike, tako da so se letala spuščala prav nizko k strehi, da so mogli letalci prečitati napis.

V gradu veselja ni bilo ne-

**To Lead Cleveland Community Fund Campaign**

A veteran of 29 years service with the Cleveland Community Fund, Herman Stein, president of the Herman Stein Advertising Agency, will again serve as chairman of the foreign language newspapers committee when the Community Chest of Greater Cleveland opens a 10-day drive for \$4,880,000 on October 14 for the support of its 100 local health and welfare agencies.

Mr. Stein, who speaks seven languages and is widely known among the cosmopolitan population of Greater Cleveland, has already formulated plans for the distribution of pictures and material to more than a score of nationality newspapers that will tell of the importance of supporting the Community Chest campaign.

A hard and conscientious worker for the Community Chest, Mr. Stein takes pride in working with the nationality newspapers of Greater Cleveland which give its readers, in their own language, valuable information about the services of the Community Chest's 100 Read Feather agencies.

Mr. Stein will handle publicity releases to nationality newspapers from his offices in the Hippodrome Building Annex.

**What Do We Believe?**

(Continued from Page 7)

worked and saved;

That graduated income taxes, pulling down the brainy man who earns a good income, destroys his incentive to lead industry and business;

That government bureaucracy is wasteful and inefficient, and private enterprise can do more for the people at less cost;

And that a huge government debt must be paid. It will be paid, either through taxes or repudiation that will ruin everybody, bringing starvation and misery to the American people for generations.

When we begin believing these things, inflation will stop being a threat. When we believe these things the American people will go to work, producing as much as possible, and the changeless law of supply and demand will correct prices. Then, and not until then, will the threat disappear.

**KAY JAY CONVENTION**

(Continued from Page 7) who is attending this convention as a visitor, spoke concisely for his Union. Mr. John Stoenich, President of the local Western Star Lodge of the Western Slavonic Union, offered official greetings for his organization. A few tender moments were experienced by the delegation when our beloved former editor of Glasilo, Ivan Zupan, attending this convention as an honorary guest, spoke to the delegation. His words of greeting were generously received.

A zgodilo se je drugače. Črke niso bile zadostni velike, tako da so se letala spuščala prav nizko k strehi, da so mogli letalci prečitati napis. After the reading of letters and telegrams, the meeting was closed with prayer.

Ed Kompare.

**Pre-Natal Classes Open September 9**

The annual fall program of city-wide prenatal classes for expectant mothers sponsored by the Cleveland Child Health Association will open September 9 according to Wirth Howell, Acting Director of this Community Fund agency.

Registration for the course, which will be offered at nine east side and four west side locations, must be made by September 3. Registration or information may be had by calling the Cleveland Child Health Association at CHerry 6850.

Subjects offered during the classes which are scheduled to meet once a week for a period of 10 weeks will cover mental and personal hygiene superstitions and fallacies surrounding childbirth, bathing and feeding the baby, clothing for the baby, etc.

Registered nurses from the staff of the Cleveland Child Health Association will teach the classes.

Pearle had a little wolf — she fleeced him white as snow. Selected.

**DEDICATION**

I am of the opinion that my life belongs to the whole community, and as long as I live it is my duty, and my high privilege to do for it whatever I can. I want to be thoroughly used up when I die, for the harder I work the more I live. I rejoice in life for its own sake. Life is no brief candle to me, it is a sort of glorious torch which has been entrusted to me for the moment to carry forward no matter how long or how short the way. I want to make that torch burn as brightly as possible before handing it over to future generations.

Selected.

## Let's Explore Ohio

The Golden Lamb—Lebanon  
COURTESY—THE STANDARD OIL CO. (OHIO) NO. 8

of the Ohio State Historical and Archaeological Society. It is The Durbin Ward House, an architectural treasure which contains an authentic document of the community and the times.

Built more than a century ago, it has never been remodeled or modernized.

The house was constructed by J. Milton Williams, the prosecuting attorney of Warren County, and later an Ohio legislator. It was later occupied by Durbin Ward, the first man in Warren County to answer President Lincoln's call for volunteers.

The fort itself is on a flat, open tableland overlooking the Little Miami River. It served as a refuge for the people of the entire valley from powerful foes.

In Lebanon itself is the Cincinnati's newest acquisition

tavern. In 1815 a new brick building was erected, which is a part of the present hotel.

The guest register includes the names of ten presidents of the United States and many other famous personages.

The building itself is listed in the historic American Building Survey of the United States Department of the Interior.

From Lebanon it is only a short distance south to Cincinnati with its fine parks, its interesting zoo, its great Union Terminal, its art galleries, and other attractions.

Northeast of Lebanon is the tallest mound in Ohio — Miami Mound — 68 feet high.

And only a little north of Miami Mound is Dayton with its world-famous Wright Field, where so many of the airplane improvements of the last war were developed and tested.

**Kako priti na DOBER SOSEDNI VOZ Z BANDO**

● Vi lahko pridete na voz z bando... in si pomagate k boljši telefonski postrežbi... z sodelovanjem v teh dveh sugestijah:

1. Naj bodo vaši klici kakor mogoče kratki.

2. Dovoliti dovolj časa med klici, da tudi drugi na vaši liniji rabijo telefon.

Ako rabite vaš telefon pametno in pošteno delite vaš čas z drugimi... boste izboljšali postrežbo za vsakogar na liniji.

**THE OHIO BELL TELEPHONE CO.**